

„IBM Algo Risk Service on Cloud“

1. „Cloud Service“

„Cloud Service“ pasiūlymas aprašytas toliau ir tiksliai nurodytas pasirinktų taikomų pasiūlymų Užsakymo dokumente. Užsakymo dokumentą sudarys pateiktas Pasiūlymas ir Teisių suteikimo dokumentas (TSD), patvirtinantis „Cloud Services“ pradžios datą ir terminą. Sąskaitų siuntimas prasidės nuo „Cloud Service“ teikimo pradžios.

Kai vartojamas 1 Skyriuje, terminas „Instrumentas“ reiškia realų kiekvienos unikalios sutarties ar sandorio tarp dviejų ar daugiau subjektų turėjimą, kuris apibrėžia finansinio ar fizinio turto mainus, įskaitant, bet neapsiribojant, (a) parduotus vertybinius popierius, turinčius unikalų vertybinių popierių identifikatorių (pvz., CUSIP, SEDOL, ISIN), (b) komercinės bankininkystės produktus (įskaitant įmonės, SME ir mažmeninės prekybos), (c) OTC arba išvestines finansines priemones, kuriomis prekiaujama biržoje (apibrėžtas ISDA arba pritaikytos sutarties), (d) atpirkimo ir vertybinių popierių skolinimo sandorius ir (e) prekes ar kitą fizinį turtą.

1.1 „IBM Algo Risk Service on Cloud“

„IBM Algo Risk Service on Cloud“ – tai portfelio sudarymo, rizikos valdymo ir ataskaitų kūrimo sprendimas, siūlomas kaip žiniatinklyje veikianti valdoma paslauga. „IBM Algo Risk Service on Cloud“ užtikrina toliau nurodytas pagrindines funkcijas: žiniatinklyje veikiančią finansų rizikos vertinimo ir tvarkymo paslaugas. „IBM Algo Risk Service on Cloud“ skaičiuoja bazinius rizikos matus naktį vykdomo paketinio proceso metu ir pateikia apskaičiuotus rezultatus žiniatinklio portale per sąsają, kurią naudojant rizikos analizės rezultatus galima apdoroti ir analizuoti. Konkretūs skaičiuojami rizikos matai yra išsamiau apibrėžti darbų įgyvendinimo apraše, skirtame jūsų „Cloud Service“ pasiūlymo egzemplioriaus konfigūracijai („Paslaugos išsamios informacijos dokumentas“).

1.1.1 Duomenų reikalavimai

„IBM Algo Risk Service on Cloud“ apima pozicijų ir kitus jūsų pateiktus su rinka, kontroliniu testu susijusius duomenis ir (arba) kitus duomenis iš kitų šaltinių, skirtus nurodytiems rizikos matams skaičiuoti. Kad būtų užtikrintas tinkamas jūsų duomenų apdorojimas, turite laiku pateikti IBM reikiamus produkto, finansinius ir kitus duomenis tokiu būdu ir formatu, kokie nurodyti duomenų pateikimo metu galiojančioje „Algo Risk Service Input File Guide“ versijoje. Jei negalite to padaryti ir vis tiek norite, kad jūsų duomenys būtų apdoroti, gali tekti sumokėti papildomus mokesčius, kaip nustatyta darbų įgyvendinimo apraše. Norint naudoti kai kurias „Cloud Service“ pasiūlymo parinktis, kurias galite pasirinkti, reikia apdoroti duomenis, pateiktus vieno ar daugiau trečiosios šalies duomenų tiekėjo (-ų). Jei užsiprenumeravote bet kurią iš šių parinkčių, jūs sutinkate su šio Paslaugos aprašo A ir B priedo dalių sąlygomis ir nuostatomis, kurios susijusios su šioms parinktimis reikalingais duomenimis ir taip pat taikomos „Cloud Service“ pasiūlymo išvesčiai. Kad būtų aiškiau, jei jūs neužsiprenumeravote jokių duomenų apdorojimo parinkčių, nurodančių trečiosios šalies duomenų tiekėją, šios sąlygos ir nuostatos jums netaikomos. Kai kurie duomenų tiekėjai reikalauja IBM pateikti informaciją, kaip naudojate jų duomenis, ir jūs sutinkate, kad galime teikti jiems šią informaciją, tačiau tik tam, kad galėtumėte naudotis „Cloud Service“ pasiūlymu. Jei dėl kokios nors priežasties IBM prieiga prie trečiosios šalies duomenų, reikalingų pateikti jums „Cloud Services“ pasiūlymą, apribota, bet kuri šalis gali nutraukti šio Paslaugos aprašo galiojimą ir, jei nutraukia IBM, IBM kompensuos visų jūsų sumokėtų ir iki nutraukimo datos neišnaudotų mokesčių likutį.

1.1.2 Finansinės rizikos valdymo vertinimas

„Cloud Services“ pasiūlymu, kuris skirtas atlikti sudėtingus finansinės rizikos valdymo skaičiavimus, paprastai naudojami klientai, kurie veikia reguliuojamuose finansų sektoriuose. „Cloud Service“ pasiūlymo išvestis gali padėti laikytis numatytųjų įsipareigojimų, tačiau „Cloud Service“ pasiūlymo naudojimas negarantuoja įstatymų, taisyklių, standartų ar praktikos laikymosi. „Cloud Service“ pasiūlymo išvesties tikslumas priklauso nuo jūsų pateikto turinio tikslumo ir jūs esate atsakingi už tokį turinį ir „Cloud Service“ pasiūlymo išvesties naudojimą ir iš jos gautus rezultatus.

1.1.3 Auditai

IBM (a) ne daugiau nei kartą per metus termino laikotarpiu jūsų prašymu ir sąskaita suteiks prieigą prie „Cloud Service“ pasiūlymo bet kuriems jūsų vidiniams ar išoriniams auditoriams arba tikrintojams; (b) jei to reikia norint atitikti norminius reikalavimus, gavus prašymą ir pagrįstą išankstinį pranešimą (kai įmanoma), pateiks jums arba jūsų vidiniams arba išoriniams auditoriams arba tikrintojams, jūsų sąskaita, IBM įrašų, susijusių su „Cloud Service“ pasiūlymu, kopijas; ir (c) laikysis bet kokio pagrįsto jūsų prašymo,

jūsų sąskaita, dėl informacijos, susijusios su „Cloud Service“ pasiūlymu, kurios gali reikėti norint laikytis 2002 m. JAV „Sarbanes-Oxley“ akto (ir visų iš jo kylančių, panašių ar jį pakeičiančių teisės aktų, taisyklių ar gairių). Visais atvejais jūs ir jūsų auditoriai arba tikrintojai turi laikytis standartinės IBM konfidencialumo sutarties, apsaugančios atskleidžiamą informaciją arba informaciją, kuri tapo prieinama dėl bet kokios aukščiau įvardytos veiklos.

Į pasiūlymą įtrauktas kasdienio, kassavaitinio arba kasmėnesinio apdorojimo planas su įvairiomis galimomis parinktimis, kurios aprašytos toliau.

1.2 Pasirenkamos funkcijos

1.2.1 „IBM Algo Risk Service Optimizer on Cloud“

„IBM Algo Risk Service Optimizer on Cloud“ – tai skaitinė priemonė, padedanti pasirinkti atitinkamus vertybinius popierius ir atitinkamą išteklių paskirstymą, siekiant konkrečių rizikos ir grąžos tikslų. Be to, vykdant procesą galima atsižvelgti į realius suvaržymus, pavyzdžiui, prekybos išlaidas, išteklių paskirstymo ir koncentracijos apribojimus bei biudžeto riziką, kurie leidžia sudaryti ir modeliuoti optimizavimo problemų rinkinius.

Naudodami „IBM Algo Risk Service Optimizer on Cloud“ galite:

- a. Siekti absoliučių tikslų, taikant papildomą arba papildomą svertinį matą, pavyzdžiui, vertę, įplaukas, beta, trukmę;
- b. Suderinti portfelio ir kontrolinio testo papildomą arba papildomą svertinį matą, pavyzdžiui, vertę, įplaukas, beta, trukmę;
- c. Maksimaliai padidinti numatomą portfelio vertę arba grąžą;
- d. Sumažinti numatomą portfelio deficitą (numatomą trūkumą) bet koku pasikliautiniu intervalu;
- e. Sumažinti portfelio ir kontrolinio testo numatomą deficitą (pelno ir nuostolių skirtumas kairiajame stulpelyje) bet koku pasikliautiniu intervalu;
- f. Sumažinti absoliutų portfelio nuokrypį;
- g. Sumažinti portfelio ir kontrolinio testo sekimo paklaidą.

1.2.2 „IBM Algo Risk Service Data Management on Cloud“

„IBM Algo Risk Service Data Management on Cloud“ leidžia konsoliduoti kelių šaltinių pozicijų ir prekybos be tarpininkų (angl. „over the counter“ – OTC) operacijų duomenis ir, integravus juos „IBM Algo Risk Service on Cloud“, apskaičiuoti riziką. „IBM Algo Risk Service on Cloud“ agreguotas pozicijas ir OTC operacijų duomenis jūs turite pateikti apibrėžtu formatu, kaip nurodyta „Input File Guide“.

1.2.3 „IBM Algo Risk Service Counterparty Credit Risk Exposure on Cloud“

„IBM Algo Risk Service Counterparty Credit Risk Exposure on Cloud“ leidžia stebėti, matuoti ir tvarkyti sutarties dalyvio kredito riziką, siekiant parodyti portfelio struktūros keitimo poveikį tiek rinkos, tiek kredito rizikos atžvilgiu.

- a. Pateikia rinkos ir kredito rodinius vienoje taikomojoje programoje, įskaitant portfelio struktūros keitimą taikant principą „kas, jei“ ir galimybę peržiūrėti poveikį tiek rinkos, tiek kredito rizikos atžvilgiu.
- b. Pateikia naują išvesties rezultatų atributų, pavyzdžiui, maržos slenksčio ir didžiausios grynosios rizikos, rinkinį.
- c. Padeda klientams identifikuoti ir atkreipti dėmesį į pagrindines kredito rizikos problemas, įskaitant:
 - (1) Galimos didelės rizikos firmos lygiu, sutarties šalių pagal regioną ir fondą identifikavimą ir galimos naktinių pasikeitimų įtakos šioms rizikoms nustatymą;
 - (2) Potencialaus nuostolio kredito rizikos dydžio nustatymą;
 - (3) Kredito rizikos mažinimo technikos efektyvumo įvertinimą ir papildomos prekybos su sutarties šalimi galimybių paiešką;
 - (4) Kredito rizikos ribų stebėjimą ir nustatymą bei ataskaitų apie rizikos profilius laiko ir skirtingų tendencijų atžvilgiu rengimą;
 - (5) Konkrečių kredito rizikos testavimų nepalankiausiomis sąlygomis poveikio peržiūrą;
 - (6) „Kas, jei“ analizės palaikymą, pavyzdžiui, greitą tarpuskaitos sutarčių keitimą, norint peržiūrėti kredito rizikos rezultatų įtaką.

1.2.4 „IBM Algo Risk Service Advanced Reporting on Cloud“

„IBM Algo Risk Service Advanced Reporting on Cloud“ siūlo galimybę rinktis iš patobulintų iš anksto apibrėžtų ataskaitų pdf formatu rinkinio.

1.2.5 „IBM Algo Risk Service Intra-Day Processing on Cloud“

„IBM Algo Risk Service Intra-Day Processing on Cloud“ leidžia jums prašyti pateikti informaciją apie portfelio, pozicijų duomenų ir rizikos analizės, apskaičiuotos „Algo Risk Service on Cloud“, pakitimus per sutartinį laikotarpį (pavyzdžiui, kas valandą), trumpesnį nei standartinis naktinis „Algo Risk Service“ paketinis procesas. „IBM Algo Risk Service“ dienis apdorojimas apribotas iki 1 000 Instrumentų ir standartinių scenarijų rinkinių naudojimu, kaip apibrėžta Paslaugos išsamios informacijos dokumente. Dieninio apdorojimo užklauskos atliekamos „IBM Algo Risk Service“ palaikymo portale.

1.2.6 „IBM Algo Risk Service Data Archive on Cloud“

„IBM Algo Risk Service Data Archive on Cloud“ yra priskirta standartinė saugykla, skirta rezultatų duomenims, apskaičiuotiems atsižvelgiant į pradinį Instrumentų ir prenumeruotų scenarijų skaičių. „IBM Algo Risk Service Data Archive on Cloud“ siūlo standartinę ankstesnių paketinių seansų saugyklą pagal toliau nurodytą planą:

- Kasdieniai esamos savaitės seansai
- Kassavaitiniai esamo mėnesio seansai
- Kasmėnesinis seansas nuo paskutinės praėjusio mėnesio darbo dienos
- „IBM Algo Risk Service Data Archive on Cloud“ siūlo galimybę saugoti „IBM Algo Risk Service on Cloud“ sugeneruotus rezultatų duomenis ilgesnį laikotarpį ir yra parduodamas matuojant gigabaitais.

1.2.7 „IBM Algo Risk Service Risk & Financial Engineering Workbench on Cloud“

„IBM Algo Risk Service Risk & Financial Engineering Workbench on Cloud“ apima „IBM Algo One Risk & Financial Engineering Workbench“ (RFEWB) kaip įgalinimo programinę įrangą, įdiegtą ir paleistą jūsų patalpose.

RFEWB galima naudoti kartu su seanso duomenų išvestimi iš „Cloud Service“, kurioje yra 1 vienetas visų Kliento pateiktų Instrumentų, susietų pagal sąlygas ir sąlygų duomenis, kainodaros funkcijas ir rinkos duomenis („Kliento seanso duomenys“).

RFEWB leidžia jums atlikti šias operacijas su Kliento seanso duomenimis:

- Rasti pagrindinius su Kliento seanso duomenimis susijusius veiksnius.
- Analizės „Ką daryti, jei“ palaikymas
- Sunkumų analizės palaikymas
- Greitai aptikti klaidas ir, jei reikia, prašyti pataisyti ar pakeisti „Cloud Service“ palaikymo portale.
- Komentuoti seansus pasitelkus svarbiausias rizikos rezultatų analizės išvadas.

RFEWB galima naudoti tik kartu su Kliento seanso duomenimis ir tik „Cloud Service“ pasiūlymo prenumeratos laikotarpiu.

1.2.8 „IBM Algo Risk Service Solvency II Standard Formula Market Risk on Cloud“

„IBM Algo Risk Service Solvency II Standard Formula Market Risk on Cloud“ atlieka skaičiavimus pagal standartinę mokumo kapitalo reikalavimo (angl. „Solvency Capital Requirements“ – SCR) formulę tik kaip aprašyta 2010 m. liepos mėn. 5 d. Europos draudimo ir profesinių pensijų institucijos (EIOPA) paskelbtame „QIS5 Technical Specifications“ (QIS5) dokumento SCR.5 skyriuje:

- Apima funkciją „kas, jei“, kuri leidžia jums įvertinti portfelio rinkos rizikos kapitalo išlaidų struktūros keitimų ir portfelio rizikos / įplaukų profilio keitimų įtaką.

1.2.9 „IBM Algo Risk Service Interactive Users on Cloud“

„IBM Algo Risk Service Interactive Users on Cloud“ leidžia jums, jei reikia, pridėti papildomų žiniatinklio portalo vartotojų.

1.2.10 „IBM Algo Risk Service Axioma Equity Models“

Galimi trys „IBM Algo Risk Service Axioma Equity Models“ leidimai:

- „Entry Edition“ – galima valdyti vertybinius popierius, kurių vertė iki 15 milijardų JAV dolerių
- „Standard Edition“ – galima valdyti vertybinius popierius, kurių vertė 15–45 milijardai JAV dolerių

- „Enterprise Edition“ – galima valdyti vertybinius popierius, kurių vertė daugiau nei 45 milijardai JAV dolerių

Turto modelius teikia „Axioma“. Klientai gauna prieigą prie veiksmų modelio ir kelių aktyvų klasės portfelio rizikos vertinimo sistemos. Veiksmų modelius Klientai naudoja priimdami portfelio struktūros sprendimus ir atlikdami scenarijaus analizę rizikos portfeliui ir skyriui lygiu.

1.2.11 „Algo Risk Service“ skirti rinkos duomenys

„IBM Algo Risk Service on Cloud“ siūlo galimybę apdoroti toliau nurodytų rinkos duomenų tiekėjų rinkos duomenis:

- „IBM Algo Risk Service for Bloomberg Market Data on Cloud“
- „IBM Algo Risk Service for Thompson-Reuters Market Data on Cloud“
- „IBM Algo Risk Service for MarkIt Market Data with history on Cloud“

Rinkos duomenys yra vieni iš pagrindinių „IBM Algo Risk Service on Cloud“ pradinių duomenų ir leidžia analizuoti riziką, atsižvelgiant į duomenis, kurios pateikia jūsų pasirinktas (-i) rinkos duomenų tiekėjas (-ai). Išskyrus „Thomson Reuters“, jūs su rinkos duomenų tiekėju (-ais) turite pasirašyti atitinkamą prenumeratos sutartį ir sutikimo formą, kad rinkos duomenys būtų pasiekiami IBM apdoroti naudojant „IBM Algo Risk Service on Cloud“. IBM negarantuoja rinkos duomenų tiekėjo (-ų) pateikto turinio kokybės ir duomenų pasiekiamumo.

1.2.12 „Algo Risk Service“ skirti indekso duomenys

„IBM Algo Risk Service on Cloud“ siūlo galimybę apdoroti toliau nurodytų tiekėjų kontrolinio testo rinkos duomenis:

- „IBM Algo Risk Service for FTSE Benchmark Market Data on Cloud“
- „IBM Algo Risk Service for Russell Benchmark Market Data on Cloud“
- „IBM Algo Risk Service for MSCI Benchmark Market Data on Cloud“
- „IBM Algo Risk Service for S&P Benchmark Market Data on Cloud“

Kontrolinio testo rinkos duomenys reikalingi klientams, kurie nori atlikti analizę naudodami atskirus indeksus kaip portfelio našumo kontrolinį testą. Jūs su kontrolinio testo rinkos duomenų tiekėju (-ais) turite pasirašyti atitinkamą prenumeratos sutartį ir sutikimo formą, kad kontrolinio testo rinkos duomenys būtų pasiekiami IBM apdoroti naudojant „IBM Algo Risk Service on Cloud“. IBM negarantuoja rinkos kontrolinio duomenų tiekėjo (-ų) pateikto turinio kokybės ir duomenų pasiekiamumo.

1.2.13 „IBM Algo Risk Service Ex Post Performance & Risk on Cloud“

„IBM Algo Risk Service Ex Post Performance & Risk on Cloud“ išplečia „IBM Algo Risk Service on Cloud“ įdiegiant „Ortec Finance“ našumo priskyrimo galimybes. Šis plėtinys suteikia papildomas visų aktyvų kategorijų diagnostines galimybes, įskaitant našumo matavimo, pateikimo, priskyrimo ir „ex-post“ rizikos analizės.

Rezultatai pateikiami kaip ataskaitų rinkinys, įskaitant:

- Fondo našumo ir rizikos apžvalgos ataskaita
- „Ex Post“ gražos priskyrimo ataskaita
- „Ex Ante“ rizikos priskyrimo ataskaita
- Strategijos „pirkti ir laikyti“ suvestinė ataskaita
- Strategijos „pirkti ir laikyti“ išsamios informacijos ataskaita

IBM naudojasi trečiosios šalies („Ortec Finance“) paslaugomis apdorojant „IBM Algo Risk Service Ex Post Performance & Risk on Cloud“ duomenis ir apskaičiuojant rezultatus. Užsiprenumeruodami „IBM Algo Risk Service Ex Post Performance & Risk on Cloud“ sutinkate, kad IBM gali dalį jūsų turinio pateikti „Ortec Finance“ šio apdorojimo tikslais ir jūs patvirtinate, kad esate gavę visus reikiamus leidimus, įgaliojimus ir sutikimus IBM tai atlikti.

1.2.14 „IBM Algo Risk Service Service Point in Time Processing on Cloud“

„IBM Algo Risk Service Point in Time Processing on Cloud“ – tai plėtinys, skirtas „Algo Risk Service on Cloud“, kuris tvarko ankstesnius (ankstesnio mėnesio arba pasibaigusio ketvirčio) apdorojimus atgaline data. Naudojant plėtinį, agreguotas pozicijas ir OTC operacijų duomenis jūs turite pateikti apibrėžtu formatu, kaip nurodyta „Input File Guide“.

1.2.15 „IBM Algo Risk Service Market Data Services Daily Updates on Cloud“

„IBM Algo Risk Service Market Data Services Daily Updates on Cloud“ yra duomenų paslauga, teikianti papildytus finansų rinkos duomenis tiesiogiai „Algo Risk Service on Cloud“ klientų aplinkoms. Ši paslauga teikia Rizikos veiksnių ir Vertybinių popierių Bendrųjų duomenų rinkinius kaip pagrindinę „IBM Algo Risk Service on Cloud“ įvestį rizikos analizės skaičiavimams.

Rizikos veiksnių duomenys sukuriama naudojant kasdienį automatinį šaltinio rinkos duomenų rinkimą ir saugojimą, pavyzdžiui, (bet neapsiribojant) į biržos prekybos sąrašus įtrauktų instrumentų kainų, palūkanų normų, rizikos maržų, infliacijos lūkesčių ir kintamumo, kad pateiktų išvestinių rinkos duomenų rinkinį.

Vertybinių popierių bendrieji duomenys apima finansinių vertybinių popierių sąlygas ir nuostatas, kurios struktūrinamos ir fiksuojamos pagal vertybinių popierių sąlygų dokumentus. Instrumentų sąlygos renkamos nuolat, atsižvelgiant į naujas įvairių finansinių vertybinių popierių, pavyzdžiui, obligacijų, draudimo sutarčių, biržos sąrašuose esančių išvestinių finansinių priemonių ir fondų struktūrų, išleidimą. Privačios investicijos arba viduje struktūrizuoti vertybiniai popieriai be pripažįstamų identifikavimo kodų gali būti struktūrizuoti pagal atitinkamas preliminarias sutartis ir tada įtraukti kaip bendrosios paslaugos dalis.

Užsiprenumeruodami šią parinktį jūs sutinkate su Priedo B, susijusio su TR duomenimis, sąlygomis ir nuostatomis (kaip apibrėžta Priede B).

Jūs galite gauti atnaujintą informaciją apie šiuo metu siūlomą Instrumento aprėptį, susisiekę su savo „Algo Risk Service on Cloud“ paskyros atstovu. Galite bet kada prašyti duomenų aprėpties tų Instrumentų, kurie nepatenka į dabartinį paslaugos teikiamos aprėpties kontekstą. IBM konkrečiais atvejais įvertins kiekvieną pageidaujama Instrumentą, atsižvelgiant į integracijos galimumą, jos laiko ribas, ir, jei taikoma, integracijos kainą jums. Kiek Instrumentų galite prašyti per tam tikrą laiką pagal nurodytas Instrumentų kategorijas, nustatyta tolesnėje lentelėje.

Instrumentų kategorija	Maksimalus Instrumentų skaičius, kurio galima prašyti per laikotarpį
Instrumentai, nurodyti CX_MDS_MasterDataCoverage.pdf dokumente užklausos pateikimo metu	1 000 Instrumentų per mėnesį
Instrumentai, nenurodyti CX_MDS_MasterDataCoverage.pdf dokumente užklausos pateikimo metu, bet nurodyti RWMasterBook.pdf.	12 Instrumentų tipų* per metus
Instrumentai, nenurodyti CX_MDS_MasterDataCoverage.pdf ir nenurodyti RWMasterBook.pdf, užklausos pateikimo metu arba kuriems reikalingas konkretus atsiskaitymo apibrėžimas.	2 Instrumentų tipai per metus

* „Instrumentų tipas“ reiškia Instrumentus, kurie naudoja tą patį finansinį modelį Instrumentų įvertinimo ir modeliavimo funkcijoms.

Jei planuojate pateikti savo sąlygų dokumentą, galite pasirinkti „IBM Algo Risk Service Risk Factor Data on Cloud“.

1.2.16 „IBM Algo Risk Service Risk Factor Data on Cloud“

„IBM Algo Risk Service Risk Factor Data on Cloud“ pateikia Rizikos veiksnių duomenis, kaip apibrėžta anksčiau, kaip įvestį į „IBM Algo Risk Service on Cloud“ klientų aplinkas klientams, neužsiprenumeravusiems „IBM Algo Risk Service Market Data Services Daily Updates on Cloud“. Ši parinktis neapima Vertybinių popierių bendrųjų duomenų.

Užsiprenumeruodami šią parinktį jūs sutinkate su Priedo B, susijusio su TR duomenimis, sąlygomis ir nuostatomis (kaip apibrėžta Priede B).

2. Saugos aprašas

2.1 Saugos strategijos

IBM turi informacijos apsaugos komandą ir palaiko privatumo bei saugos politiką, kuri yra pateikiama IBM darbuotojams. IBM reikalauja, kad darbuotojai, teikiantys IBM duomenų centrų palaikymą, dalyvautų privatumo ir saugos mokymuose. IBM saugos strategijos ir standartai kasmet peržiūrimi ir iš naujo įvertinami. Su IBM sauga susiję įvykiai valdomi pagal išsamią reagavimo į įvykius procedūrą.

2.2 Prieigos valdymas

Jei reikia, prieiga prie kliento duomenų, laikantis pareigų atskyrimo principo, leidžiama tik įgaliotiesiems IBM palaikymo atstovams. IBM darbuotojai naudoja dviejų veiksnių tarpinio šliuzo valdymo pagrindinio

kompiuterio autentifikavimą. Visi prieigos prie klientų duomenų ryšio kanalai yra užšifruoti. Visa prieiga prie klientų duomenų ir duomenų perkėlimas į išteklių nuomos aplinką arba iš jos yra registruojami. IBM duomenų centruose, kuriuose palaikomas „Cloud Service“, WIFI ryšys draudžiamas.

2.3 Paslaugos vientisumas ir prieinamumas

Operacinių sistemų ir taikomųjų programų programinės įrangos modifikavimus reguliuoja IBM keitimų valdymo procesas. Užkardos taisyklių keitimams taip pat taikomas keitimų valdymo procesas, o prieš diegiant juos peržiūri IBM saugos darbuotojai. Duomenų centrą IBM stebi 24 valandas per parą, 7 dienas per savaitę. Siekiant nustatyti ir pašalinti galimas sistemos saugos spragas, vidaus ir išorės pažeidžiamumo tikrinimą reguliariai atlieka įgaliotieji administratoriai ir teikėjai (trečiosios šalys). Visuose IBM duomenų centruose naudojamos kenkėjiškų programų aptikimo (antivirusinė, įsilaužimo aptikimo, pažeidžiamumo tikrinimo ir įsilaužimo prevencijos) sistemos. IBM duomenų centro tarnybos palaiko įvairius duomenų perdavimo viešaisiais tinklais informacijos pateikimo protokolus. Pavyzdžiui, HTTPS / SFTP / FTPS / S/MIME ir VPN tarp darbo vietų. Atskiroje saugykloje skirta saugoti atsarginę duomenų kopija prieš transportavimą užšifruojama.

2.4 Veiklos registravimas

IBM pildo savo veiklos sistemose, taikomose programose, duomenų saugyklose, tarpinėje įrangoje ir tinklo infrastruktūros įrenginiuose, kuriuose galima konfigūruoti ir kurie yra konfigūruoti registruoti veiklą, žurnalus. Siekiant sumažinti klastojimo riziką ir užtikrinti centralizuotą analizę, įspėjimų bei ataskaitų teikimą, veiksmai realiuoju laiku registruojami centrinio žurnalo saugyklose. Siekiant išvengti klastojimo, duomenys pasirašomi. Realioju laiku analizuojant žurnalus ir reguliariai pateikiant analizės ataskaitas nustatomi netinkamos veiklos atvejai. Eksploatuojantis personalas įspėjamas apie anomalijas ir, jei reikia, kreipiasi į 24 x 7 pagal iškvietimą pasiekiamą saugos specialistą.

2.5 Fizinė sauga

IBM laikosi fizinės saugos standartų, skirtų neteisėtai fizinei prieigai prie IBM duomenų centrų apriboti. Duomenų centruose yra tik ribotos prieigos vietos, kurios kontroliuojamos taikant dviejų veiksnių autentifikavimą ir stebimos stebėjimo kameromis. Įeiti leidžiama tik įgaliotajam personalui, turinčiam patvirtintą įėjimo leidimą. Vykdytysis personalas patikrina patvirtinimą ir išduoda prieigos leidimą, suteikiantį reikiamą prieigą. Tokius leidimus gavę darbuotojai privalo atiduoti kitus prieigos leidimus ir lankydami gali turėti tik duomenų centro prieigos leidimą. Leidimų naudojimas registruojamas. Įeinantys į patalpas ne IBM lankytojai registruojami ir lydimi visose patalpose. Pristatymo vietos, krovimo rampos ir kitos vietos, per kurias į patalpas gali patekti asmenys be leidimų, kontroliuojamos ir izoliuotos.

2.6 Atitikimas

IBM kasmet atestuoja privatumo praktikas, kad atitiktų JAV Prekybos departamento „Saugaus uosto“ programos principus dėl pranešimų, pasirinkimo, tolesnio perdavimo, prieigos ir tikslumo, saugos ir priežiūros bei reikalavimų vykdymo. IBM gamybos duomenų centruose periodiškai atlieka standartines „SSAE 16“ audito (arba jį atitinkančias) procedūras. IBM peržiūri, ar su sauga ir privatumu susijusios veiklos atitinka IBM verslo reikalavimus. Siekdama laikytis informacijos saugos politikų, IBM reguliariai atlieka vertinimus ir auditus. IBM darbuotojai ir tiekėjų darbuotojai kasmet dalyvauja darbuotojų saugos mokymuose. Darbuotojams kasmet primenami jų darbo tikslai ir atsakomybė laikytis verslo etikos, konfidencialumo ir IBM saugos įsipareigojimų.

3. Paslaugos lygio įsipareigojimas

IBM užtikrina toliau nurodytus „Cloud Service“ pasiekiamumo paslaugos lygio sutarties (PLS) įsipareigojimus. Jūs suprantate, kad PLS nesuteikia jums garantijos.

3.1 Apibrėžtys

- a. „Pasiekiamumo kreditas“ – tai IBM suteikiama teisių gynimo priemonė už patvirtintą Pretenziją. Pasiekiamumo kreditas bus pritaikytas kredito arba nuolaidos forma būsimoje sąskaitoje „Cloud Service“ prenumeratos mokesčiams.
- b. „Pretenzija“ – tai jūsų pagal šią PLS pateikta pretenzija IBM dėl nepasiekto Paslaugų lygio per Sutartinį mėnesį.
- c. „Sutartinis mėnuo“ – tai kiekvienas visas termino mėnuo, skaičiuojamas nuo 00:00 JAV Rytų standartiniu laiku pirmąją mėnesio dieną iki 23:59 JAV Rytų standartiniu laiku paskutinę mėnesio dieną.

- d. „Prastova“ – tai laikotarpis, per kurį „Cloud Service“ gamybos sistema nustojo veikti ir jūsų vartotojai negalėjo naudoti visų „Cloud Service“ aspektų, kurių teises jie turi. Į Prastovos laiką neįtraukiamas laikotarpis, kai „Cloud Service“ nepasiekiamas dėl:
- (1) suplanuoto arba paskelbto nutraukimo atliekant techninę priežiūrą;
 - (2) įvykių ar priežasčių, nepriklausančių nuo IBM (pvz., stichinė nelaimė, interneto ryšio nutrūkimas, techninė priežiūra avarijos metu ir kt.);
 - (3) problemų, susijusių su jūsų taikomosiomis programomis, įranga, duomenimis arba trečiosios šalies taikomosiomis programomis, įranga arba duomenimis;
 - (4) privalomų sistemos konfigūracijų ir palaikomų platformų nesilaikymo naudojant „Cloud Service“;
 - (5) jūsų arba jūsų vardu trečiosios šalies pateiktų planų, specifikacijų arba instrukcijų IBM laikymosi.
- e. „Įvykis“ – tai aplinkybė ar aplinkybių rinkinys, dėl kurio Paslaugų lygis nebuvo pasiektas.
- f. „Paslaugos lygis“ – tai toliau nustatytas standartas, pagal kurį IBM vertina paslaugos, kurią teikia pagal šią PLS, lygį.

3.2 Pasiekiamumo kreditai

- a. Norėdami pateikti Pretenziją, IBM techninio palaikymo centre per dvidešimt keturias (24) valandas, sužinoję, kad Įvykis paveikė jūsų „Cloud Service“ naudojimą, turite užregistruoti 1 sudėtingumo lygio Įvykio palaikymo kortelę (kaip apibrėžta skyriuje „Techninis palaikymas“ toliau). Turite pateikti visą reikiamą informaciją apie Įvykį bei pagrįstai padėti IBM jį įvertinti ir išspręsti Įvykį.
- b. Savo Pretenziją dėl Pasiekiamumo kredito turite pateikti ne vėliau kaip per tris (3) darbo dienas nuo Sutartinio mėnesio, per kurį atsitiko Įvykis, pabaigos.
- c. Pasiekiamumo kreditai grindžiami Prastovos laiko trukme, skaičiuojama nuo pirmojo jūsų pranešimo apie jus paveikusį Prastovos laiką. Kiekvienos galiojančios Pretenzijos atveju IBM taikys aukščiausią galimą Pasiekiamumo kreditą, pagrįstą kiekvieną Sutartinį mėnesį pasiektu Paslaugos lygiu, kaip nurodyta toliau esančioje lentelėje. IBM neatsako už kelis Pasiekiamumo kreditus už tą patį Įvykį per tą patį Sutartinį mėnesį.
- d. Bendra suteikiamų Pasiekiamumo kreditų suma, atsižvelgiant į bet kurį Sutartinį mėnesį, joku atveju neviršys 10 procentų (10 %) vienos dvyliktosios (1/12) jūsų metinio mokesčio IBM už „Cloud Service“ dalies.

3.3 Paslaugų lygiai

„Cloud Service“ pasiekiamumas per Sutartinį mėnesį

Pasiekiamumas per Sutartinį mėnesį	Pasiekiamumo kreditas (Mėnesinio prenumeratos mokesčio už Sutartinį mėnesį, per kurį iškelta Pretenzija, %)
< 98 %	2 %
< 97 %	5 %
< 93 %	10 %

Pasiekiamumas, išreikštas procentine išraiška, apskaičiuojamas (a) iš bendro minučių skaičiaus Sutartinį mėnesį atėmus (b) bendrą Prastovų minučių skaičių Sutartinį mėnesį, gautą rezultatą padalijus iš (c) bendro minučių skaičiaus Sutartinį mėnesį.

Pavyzdžiui, Sutartinį mėnesį iš viso buvo 900 Prastovos minučių

<p>Iš viso Sutartinį mėnesį, kurį sudarė 30 dienų, buvo 43 200 min. - 900 min. Prastovų = 42 300 min.</p> <hr/> <p>Iš viso Sutartinį mėnesį, kurį sudarė 30 dienų, buvo 43 200 min.</p>	<p>= 2 % Pasiekiamumo kredito už 97,9 % pasiekto Paslaugos lygio per Sutartinį mėnesį</p>
---	---

3.4 Kita informacija apie PLS

Ši PLS pasiekama tik IBM klientams ir netaikoma „Cloud Service“ vartotojų, svečių, dalyvių ir leistinių kviestinių pateiktoms pretenzijoms arba bet kokioms IBM teikiamoms beta ar bandomosioms paslaugų versijoms. PLS taikoma tik gamybos tikslais naudojamoms „Cloud Services“. Ji netaikoma ne gamybos aplinkoms, įskaitant, bet neapsiribojant, bandymo, avarinio atkūrimo, kokybės užtikrinimo arba kūrimo aplinkas.

4. Teisių suteikimo ir sąskaitų išrašymo informacija

4.1 Mokesčio apskaičiavimas

„Cloud Services“ pasiūlymai pateikiami pagal vieną iš šių mokesčių apskaičiavimo metrikų, kaip nurodyta Užsakymo dokumente:

- a. Prieiga yra matavimo vienetas, kuriuo remiantis galima įsigyti „Cloud Service“. Prieiga – tai teisė naudotis „Cloud Service“. Privalote įsigyti atskirą Prieigos teisę, kad galėtumėte naudotis „Cloud Service“ Užsakymo dokumente nurodytu matavimo laikotarpiu.
- b. Įgaliotasis vartotojas yra matavimo vienetas, kuriuo remiantis galima įsigyti „Cloud Service“. Įgaliotasis vartotojas yra unikalus asmuo, kuriam suteikta prieiga prie Paslaugos. Jūs privalote įsigyti atskiras priskirtas teises kiekvienam įgaliotajam vartotojui, kuris bet koku tiesioginiu arba netiesioginiu būdu (pavyzdžiui, naudodamas tankinimo programą, įrangą arba taikomųjų programų serverį) ir bet kokiomis priemonėmis naudojasi prieiga prie „Cloud Service“ Užsakymo dokumente nurodytu matavimo laikotarpiu. Įgaliojo vartotojo teisės yra unikalios ir jų negalima bendrai naudoti ar iš naujo priskirti, išskyrus įgaliotajam vartotojui suteikiamų teisių perdavimą kitam asmeniui visam laikui.
- c. Milijardas turto konversijos vienetų (MTKV) yra matavimo vienetas, kuriuo remiantis galima įsigyti „Cloud Service“ pasiūlymą. Turto konversijos vienetas – tai nuo valiutos nepriklausomas Turto sumos, reikalingos įsigyjant „Cloud Service“ pasiūlymą, matas. Konkretios valiutos Turto sumas būtina konvertuoti į TKV pagal lentelę, esančią http://www.ibm.com/software/licensing/conversion_unit_table. Kiekviena MTKV teisė reiškia milijardą (dešimt devintuoju laipsniu) TKV. Reikia įsigyti MTKV teises, pakankamas „Cloud Service“ pasiūlymo apdorojamo ar valdomo Turto sumai padengti matavimo laikotarpiu, nurodytu Užsakymo dokumente.
- d. Ryšys yra matavimo vienetas, kuriuo remiantis galima įsigyti „Cloud Service“. Ryšys – tai duomenų bazės, taikomiosios programos, serverio arba kito įrenginio tipo saitas arba sąsaja su „Cloud Service“. Reikia įsigyti teises, pakankamas bendram suteiktų arba suteikiamų Ryšių su „Cloud Service“ skaičiui padengti matavimo laikotarpiu, nurodytu Užsakymo dokumente.
- e. Dokumentas yra matavimo vienetas, kuriuo remiantis galima įsigyti „Cloud Service“. Dokumentas apibrėžiamas kaip baigtinis duomenų kiekis, kurio pradžią ir pabaigą žymi dokumento antraštė ir pabaigos įrašas. Reikia įsigyti teises, pakankamas Dokumentų, apdorojamų „Cloud Service“, bendram skaičiui padengti matavimo laikotarpiu, nurodytu Užsakymo dokumente.
- f. Įvykis yra matavimo vienetas, kuriuo remiantis galima įsigyti „Cloud Service“. Įvykis yra unikali ataskaita, sugeneruojama, kai „Cloud Service“ pasiūlymas tvarko el. paštą, el. pašto sąrašą, html kodą, domeną ar IP adresą. Reikia įsigyti teises, pakankamas bendram naudojamų Įvykių skaičiui padengti matavimo laikotarpiu, nurodytu Užsakymo dokumente.
- g. Gigabaitas yra matavimo vienetas, kuriuo remiantis galima įsigyti „Cloud Service“. Gigabaitas yra 2 pakelta trisdešimtuoju laipsniu baitų duomenų (1 073 741 824 baitai). Reikia įsigyti teises, pakankamas Gigabaitų, apdorojamų „Cloud Service“, bendram skaičiui padengti matavimo laikotarpiu, nurodytu Užsakymo dokumente.
- h. Ataskaitų grupė yra matavimo vienetas, kuriuo remiantis galima įsigyti „Cloud Service“. Ataskaitų grupė – tai konkretios paskirties duomenų ar ataskaitų rinkinys, kaip apibrėžta „Cloud Service“ pasiūlymo. Reikia įsigyti teises, pakankamas bendram naudojamų Ataskaitų grupių skaičiui padengti matavimo laikotarpiu, nurodytu Užsakymo dokumente.
- i. Užklausa yra matavimo vienetas, kuriuo remiantis galima įsigyti „Cloud Service“. Užklausa apibrėžiama kaip kliento veiksmas, kuriuo IBM suteikiama teisė teikti paslaugą. Atsižvelgiant į paslaugą, Užklausa gali būti pateikta raštiško pranešimo forma arba kaip palaikymo užklausa, pateikta telefonu, el. paštu ar internetu. Reikia įsigyti teises, pakankamas bendram Užklausų, pateiktų „Cloud Service“, skaičiui padengti matavimo laikotarpiu, nurodytu Užsakymo dokumente.

- j. Senesnis ARA vartotojas, senesnis Vienalaikis vartotojas, senesnis GUI vartotojas ir Senesnė Sutartis yra matavimo vienetai, pagal kuriuos gali būti suteikiamos „Cloud Service“ pasiūlymo teisės. Senesni mokesčių apskaičiavimo tipai nebėra aktyviai parduodami IBM. Tačiau IBM savo išskirtine nuožūra gali sutikti padidinti esamas teises naudoti konkrečias „Cloud Service“ pasiūlymo versijas („Senesnė „SaaS“) pagal Senesnių teisių suteikimo tipą. Pagal Senesnių teisių mokesčių metrikos tipą įsigyti „Cloud Service“ pasiūlymai Užsakymo dokumente, „Cloud Service“ pasiūlymo pavadinime žymimi „Senesnis“ („Legacy“). Visoms jūsų naudojamoms Senesnėms „SaaS“ taikomos mokesčio metrikos sąlygos nurodytos originalioje sutartyje, pagal kurią Klientas įsigijo galimybę naudoti „Senesnę „SaaS“ („Senesnė sutartis“). Jokiomis aplinkybėmis Senesnės sutarties sąlygos nebus aiškinamos, kaip išplečiančios teisę naudoti Senesnę „SaaS“ daugiau, nei nurodyta Užsakymo dokumente ir „Cloud Service“ pasiūlymo naudojimui nebus taikomos jokios kitos sąlygos, išskyrus nurodytas Senesnės „SaaS“ mokesčio metrikos sąlygas.

4.2 Mokesčiai ir sąskaitų išrašymas

Mokėtina suma už „Cloud Service“ nurodoma Užsakymo dokumente.

4.3 Nustatymo išlaidos

Nustatymo mokesčiai (jei taikomi) bus išdėstyti pritaikytame darbų apraše, kuriam taikomos atskiros jūsų ir IBM sutarties sąlygos.

4.4 Daliniai mėnesio mokesčiai

Dalinis mėnesio mokestis yra proporcingai apskaičiuotas dienos įkainis. Daliniai mėnesio mokesčiai apskaičiuojami pagal likusios mėnesio dalies dienų skaičių, pradedant nuo dienos, kai IBM jums pranešė, kad turite prieigą prie „Cloud Service“ pasiūlymo.

4.5 Mokesčiai už perviršį

Jei faktinis „Cloud Service“ naudojimas matavimo laikotarpiu viršys Užsakymo dokumento TSD skyriuje nurodytas teises, jums bus išrašyta sąskaita faktūra už perviršį, kaip nurodyta Užsakymo dokumente.

5. Terminas ir atnaujinimo galimybės

5.1 Terminas

„Cloud Service“ naudojimo terminas prasideda nuo dienos, kai IBM praneša jums, kad turite prieigą prie „Cloud Service“, kaip aprašyta Užsakymo dokumente. Užsakymo dokumento TSD skyriuje bus patvirtinta tiksli termino pradžios ir pabaigos data. Termino laikotarpiu jums leidžiama padidinti „Cloud Service“ pasiūlymo naudojimo lygį susisiekus su IBM arba IBM verslo partneriu. Didesnį naudojimo lygį patvirtinsime Užsakymo dokumente.

5.2 „Cloud Services“ termino atnaujinimo parinktys

Jūsų Užsakymo dokumente bus apibrėžta, ar laikotarpio pabaigoje „Cloud Service“ naudojimas bus atnaujintas, nurodant vieną iš toliau pateiktų galimybių:

5.2.1 Automatinis atnaujinimas

Jei jūsų Užsakymo dokumente nurodoma, kad atnaujinimas yra automatinis, galite nutraukti besibaigiantį „Cloud Service“ galiojimo laikotarpį pateikę prašymą raštu ne mažiau nei prieš devyniasdešimt (90) dienų iki galiojimo pabaigos datos, nustatytos Užsakymo dokumente. Jei IBM arba jūsų IBM verslo partneris negauna tokio pranešimo apie galiojimo datos nutraukimą, galiojimo terminas bus automatiškai atnaujinamas vieniems metams arba tos pačios trukmės terminui, kaip nustatyta pradiniame TSD.

5.2.2 Nepertraukiamas sąskaitų išrašymas

Kai Užsakymo dokumente nurodoma, kad sąskaitos išrašomos nepertraukiamai, jūs ir toliau turėsite prieigą prie „Cloud Service“ pasibaigus jūsų terminui ir už „Cloud Service“ naudojimą jums nepertraukiamai bus išrašomos sąskaitos. Norėdami nutraukti „Cloud Service“ naudojimą ir sustabdyti nepertraukiamo sąskaitų išrašymo procesą, turėsite prieš devyniasdešimt (90) dienų raštu pateikti IBM arba IBM verslo partneriui prašymą atšaukti „Cloud Service“. Atšaukus prieigą, jums bus išrašyta sąskaita už nesumokėtus to mėnesio, kai įsigalios atšaukimas, priegaus mokesčius.

5.2.3 Reikalingas atnaujinimas

Jei Užsakymo dokumente nurodoma, kad atnaujinimo tipas yra „terminuotas“, terminui suėjus „Cloud Service“ teikimas pasibaigs ir jūsų prieiga prie „Cloud Service“ bus pašalinta. Norėdami ir toliau naudoti „Cloud Service“ pasibaigus terminui, turėsite pateikti užsakymą IBM pardavimo atstovui arba IBM verslo partneriui ir įsigyti prenumeratą naujam terminui.

6. Techninis palaikymas

„Cloud Service“ techninis palaikymas prenumeratos laikotarpiu prieinamas per portalą „Client Success Portal“: <https://support.ibmcloud.com>.

Problemos sudėtingumas, atsakymo laiko tikslai ir aprėptis aprašyti tolesnėje lentelėje:

Sudėtingumo lygis	Sudėtingumo lygio apibrėžimas	atsakymo laiko tikslai	Atsakymo laiko aprėptis
1	Kritinis poveikis verslui / neveikianti paslauga: Neveikia svarbi verslo funkcija arba sugedusi svarbi sąsaja. Paprastai taikoma gamybos aplinkoje ir rodo negalėjimą pasiekti paslaugas, dėl kurio atsiranda rimtas poveikis operacijoms. Ši padėtis reikalauja neatidėliotino sprendimo.	Per 1 val.	27 x 7
2	Pastebimas poveikis verslui: Ištin apribotas paslaugų įmonės teikiamos paslaugos priemonių arba funkcijų naudojimas arba jūs galite nespėti atlikti darbo iki nustatyto termino.	Per 2 darbo valandas	Pir.–penkt. darbo valandomis
3	Nedidelis poveikis verslui: Nurodo naudojamą paslaugą arba funkciją be kritinio poveikio operacijoms.	Per 4 darbo valandas	Pir.–penkt. darbo valandomis
4	Minimalus poveikis verslui: Užklausa arba ne techninė užklausa	Per 1 darbo dieną	Pir.–penkt. darbo valandomis

7. „Saugaus uosto“ nuostatų laikymasis

IBM neapibrėžė šios „Cloud Service“ atitikties pagal JAV–ES ir JAV–Šveicarijos Saugaus uosto programų reikalavimus.

8. Įgalinimo programinė įranga

„Cloud Service“ pasiūlyme gali būti įgalinimo programinė įranga. Įgalinimo programinę įrangą turite teisę naudoti tik kartu su naudojama „Cloud Service“ per visą „Cloud Service“ terminą. Jei įgalinimo programinėje įrangoje yra pavyzdinis kodas, papildomai turite teisę kurti išvestinius pavyzdinio kodo darbus ir naudoti juos tik pagal šią teisę. Įgalinimo programinė įranga yra teikiama remiantis PLS, jei tokia yra, kaip „Cloud Service“ komponentas ir jai galioja taikoma (-os) licencinė (-ės) sutartis (-ys) ir (arba) šis skyrius. Jeigu su įgalinimo programine įranga pateikiamos licencinės sutarties ir šio dokumento sąlygos prieštarauja vienos kitoms, šios dokumento sąlygos pakeičia įgalinimo programinės įrangos sąlygas šio prieštaravimo apimtimi.

9. Papildoma informacija

9.1 Naudos gavimo vietos

Kai taikoma, mokesčiai yra pagrįsti vieta (-omis), kurią (-ias) jūs nurodote kaip gaunančią (-ias) naudą iš „Cloud Services“. IBM taikys mokesčius pagal „Cloud Service“ užsakymo metu nurodytą verslo adresą kaip pagrindinę naudos gavimo vietą, nebent IBM pateiks papildomos informacijos. Jūs esate atsakingi už tokios informacijos atnaujinimą ir IBM informavimą apie visus pakeitimus.

9.2 Jokios Informacijos apie asmens sveikatą

„Cloud Service“ nesukurta, kad atitiktų HIPAA, ir negali būti naudojama jokiai Informacijai apie asmens sveikatą perduoti arba saugoti.

9.3 Slapukai

Jūs žinote ir sutinkate, kad „Cloud Service“ naudojimo ir palaikymo tikslais, naudodama sekimo ir kitas technologijas, IBM gali iš jūsų (jūsų darbuotojų ir rangovų) rinkti su „Cloud Service“ naudojimu susijusią asmens informaciją. IBM renka naudojimo statistinius duomenis ir informaciją apie „Cloud Service“ efektyvumą, kad galėtų gerinti vartotojų patirtį ir (arba) pritaikyti bendravimą su jumis. Jūs patvirtinate, kad gausite arba jau esate gavę sutikimą leisti IBM apdoroti surinktą asmens informaciją anksčiau nurodytais tikslais, laikantis taikomų įstatymų, IBM, kitose IBM įmonėse ir jų subrangovų vietose, kur IBM ir mūsų subrangovai vykdo veiklą. IBM vykdys jūsų darbuotojų ir rangovų pageidavimus pasiekti, naujinti, taisyti arba panaikinti jų surinktą asmens informaciją.

9.4 Papildomi punktai

a. Integracijos, konfigūracijos ir kliento paslaugų aprašas

„Algo Risk Service on Cloud“ yra valdomas paslaugų pasiūlymas, kai kiekvienam klientui nustatomas tinkintas egzempliorius. Paslaugų įsipareigojimas dėl jūsų priskirto egzemplioriaus diegimo bus atliekamas IBM pagal abipusiu susitarimu priimtą darbų aprašą, kuriam taikoma atskira paslaugų sutartis.

b. Tiekėjų nustatytos sąlygos

Iš dalies „Cloud Service“ pasiūlymas priklauso nuo trečiosios šalies tiekėjų teikiamų medžiagų. Jūs sutinkate su C priedo nuostatose nustatytomis sąlygomis, kurias tiekėjai įpareigojo mus perduoti jums.

A priedas

Tai IBM Paslaugos aprašo A priedas. Šis A priedas taikomas tik tuo atveju, jei esate užsiprenumeravę trečiosios šalies duomenų apdorojimo parinktį, kuri nurodo vieną iš toliau pateiktų Duomenų tiekėjų. Jeigu šio Sutarties, Paslaugos aprašo, Užsakymo dokumento ir šio A priedo sąlygos prieštarauja, prieštaravimams taikomos A priedo sąlygos.

1. Duomenų tiekėjai

- a. IBM Kliento vardu tiesiogiai iš nurodytų trečiosios šalies duomenų tiekėjų (kiekvienas jų – „Duomenų tiekėjas“) įsigis ir valdys tam tikrus duomenis, kuriuos padarys prieinamus tokie Duomenų tiekėjai („Tiekėjo duomenys“), kaip to reikia Klientui naudojant „Cloud Service“ pasiūlymą, laikantis šios Sutarties, Paslaugos aprašo, Užsakymo dokumento ir šio A priedo sąlygų.
- b. Klientas pripažįsta, kad Klientas turi turėti tiesioginę sutartį su kiekvienu tokiu Duomenų tiekėju („Kliento sutartis su Duomenų tiekėju“). Klientas pripažįsta, kad Kliento sutartyje su Duomenų tiekėju ir šiame A priede pateiktos naudojimo sąlygos gali būti labiau ribojančios nei Sutarties, Paslaugos aprašo ir Užsakymo dokumento sąlygos, be to, Klientas pripažįsta, kad labiau ribojančios naudojimo sąlygos reguliuoja Kliento tiekėjo duomenų naudojimą, įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią. Jei Kliento sutartis su Duomenų tiekėju nutraukiama, sustabdoma ar dėl kokios nors priežasties nustoja galioti, IBM įsipareigojimas apdoroti Tiekėjo duomenis automatiškai nutraukiamas be įspėjimo.

2. Mokesčiai

Kad atsispindėtų Duomenų tiekėjo įvesti padidinti mokesčiai už Tiekėjo duomenis, IBM gali padidinti tą „Cloud Service“ pasiūlymo mokesčių dalį, kuri susijusi su Tiekėjo duomenų apdorojimu Kliento vardu bet kuriuo metu. Klientas už tai prisiima atsakomybę ir privalės mokėti tokius didesnius mokesčius.

3. Nuostolių atlyginimas

Klientas sutinka atleisti IBM ir jos trečiosios šalies licencijų išdavėjus, taip pat jų atitinkamas susijusias įmones, įskaitant atitinkamus direktorius, pareigūnus, darbuotojus ir agentus, nuo atsakomybės ir nuostolių atlyginimo dėl bet kokių reikalavimų, nuostolių, žalos, įsipareigojimų, mokesčių ir išlaidų, įskaitant pagrįstus mokesčius teisininkui, koku nors būdu kylančius dėl: (i) Kliento ar bet kurios kitos šalies Tiekėjo duomenų naudojimo ar negalėjimo tų duomenų naudoti, įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią Tiekėjo duomenis ar bet kokius Duomenų tiekėjo prekybos ženklus arba iš jų kylančią, arba bet kokius sprendimus ar patarimus, susijusius su tokiu naudojimu; (ii) bet kokios šio A priedo, Kliento sutarties su Duomenų tiekėju ar bet kokios kitos sutarties, kurią Klientas gali būti sudaręs su Duomenų tiekėju, nuostatos Kliento nesilaikymo; (iii) bet kokio IBM vykdančiųjų agentų sutarties su Duomenų tiekėju (IBM vykdančiųjų agentų sutarties) pažeidimo iš IBM pusės, kai tai kyta arba yra susiję su Kliento šio A priedo ar bet kokios sutarties, kurią Klientas gali būti sudaręs su Duomenų tiekėju, įskaitant Kliento sutartį su Duomenų tiekėju be apribojimų, sąlygų nesilaikymo; (iv) bet kokio IBM teikiamo Tiekėjo duomenų naudojimo Kliento vardu, kuris nepažeidžia šios IBM vykdymo agentų sutarties su tokiu Duomenų tiekėju; (v) bet kokio Tiekėjo duomenų naudojimo ar platinimo, įskaitant, be apribojimų, bet kokią Kliento išvestį iš „Cloud Service“ pasiūlymo, apimančią tokius Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią, pasibaigus Klientui taikomos Kliento sutarties su Duomenų tiekėju galiojimo laikui; arba (vi) bet kokių sandorių tarp Kliento ir IBM ar bet kokios jos susijusios įmonės, nesusijusių su Tiekėjo duomenimis, tiek, kiek IBM privalo atlyginti atitinkamam Duomenų tiekėjui pagal šiuos sandorius.

4. Atsakomybės atsisakymas

- a. Klientas pripažįsta, kad IBM apdoroja Tiekėjo duomenis taip, kaip patogu Klientui, ir nei IBM, nei IBM trečiosios šalies licencijų išdavėjai, nei atitinkamos jų susijusios įmonės nėra kaip nors atsakingos ar įsipareigojusios už bet kokią Tiekėjo duomenų delną, netikslumus, klaidas ar neatliktumus bei jų kokybę, Tiekėjo duomenų pasiekiamumą ir naudojimą, taip pat už bet kokią iš jų išplaukiančią ar kitaip patirtą tyčinę ar netyčinę žalą ar nuostolius, atsižvelgiant į šį A priedą, dėl bet kokios priežasties, net ir galimo IBM aplaidumo, ir šie dalykai niekaip nuo jų nepriklauso. IBM vykdomas Tiekėjo duomenų apdorojimas priklauso nuo kiekvieno Duomenų tiekėjo ir kelių trečiųjų šalių duomenų ir ryšio, todėl galimi sutrikimai. IBM nesuteikia garantijų, kad IBM gaus ir apdoros Tiekėjo duomenis be sutrikimų, IBM nėra atsakinga prieš Klientą už tokius sutrikimus. TIEKĖJO DUOMENYS (ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, IŠVESTĮ IŠ „CLOUD SERVICE“ PASIŪLYMO,

APIMANČIĄ TIEKĖJO DUOMENIS AR KYLANČIĄ IŠ JŲ) YRA APDOROJAMI IR KLIENTUI PATEIKIAMİ TOKIE, KOKIE YRA. „IBM“, JOS TREČIOSIOS ŠALIES LICENCIJŲ IŠDAVĖJAI IR BET KOKIOS KITOS ĮTRAUKTOS ARBA SU TIEKĖJO DUOMENŲ KŪRIMU AR RINKIMU SUSIJUSIOS TREČIOSIOS ŠALYS BEI ATITINKAMOS SUSIJUSIOS ĮMONĖS NETEIKIA JOKIŲ PAREIŠKIMŲ ARBA AIŠKIAI NURODYTŲ AR NUMANOMŲ GARANTIJŲ DĖL TIEKĖJO DUOMENŲ (JŲ NAUDOJIMO AR JŲ NAUDOJIMO PASEKMIŲ ARBA BET KOKIŲ SPRENDIMŲ AR PATARIMŲ, KYLANČIŲ IŠ ŠIO NAUDOJIMO). „IBM“, JOS TREČIOSIOS ŠALIES LICENCIJŲ DAVĖJAI IR BET KOKIOS KITOS ĮTRAUKTOS ARBA SU TIEKĖJO DUOMENŲ SUDARYMU AR KOMPILIAVIMU SUSIJUSIOS TREČIOSIOS ŠALYS AIŠKIAI ATSIŠAKO BET KOKIŲ IR VISŲ NUMANOMŲ GARANTIJŲ, ĮSKAITANT (BE APRIBOJIMŲ) GARANTIJAS DĖL NUOSAVYBĖS TEISĖS, ORIGINALUMO, SEKOS, TIKSLUMO, TEISINGUMO, IŠBAIGTUMO, NAŠUMO, PATIKIMUMO, SAVALAIKIŠKUMO, NEPAŽEIDŽIAMUMO, KOKYBĖS, TINKAMUMO PREKIAUTI IR TINKAMUMO BET KOKIAM KONKREČIAM NAUDOJIMUI AR TIKSLUI.

- b. KLIENTAS PRISIIMA VISĄ RIZIKĄ UŽ BET KOKĮ TIEKĖJO DUOMENŲ NAUDOJIMĄ, LEIDIMĄ AR PAGRINDĄ JAIS NAUDOTIS (ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, IŠVESTĮ IŠ „CLOUD SERVICE“ PASIŪLYMO, APIMANČIĄ TIEKĖJO DUOMENIS AR KYLANČIĄ IŠ JŲ AR KITŲ TIEKĖJO DUOMENŲ NAUDOJIMO AR VYKDYMO REZULTATŲ). NEPAISANT PRIĖŠTARAVIMO ŠIOS SUTARTIES, PASLAUGOS APRĄŠO, UŽSAKYMO DOKUMENTO IR ŠIO A PRIEDO SĄLYGOMS, „IBM“, JOS SUSIJUSIOS ĮMONĖS IR JOS ORGANIZACIJŲ TREČIŲJŲ ŠALIŲ LICENCIJŲ IŠDAVĖJAI AR BET KOKIA TREČIOJI ŠALIS, ĮTRAUKTA Į TIEKĖJO DUOMENŲ APDOROJIMĄ AR RINKIMĄ ARBA SU JAIS SUSIJUSI, JOKIU ATVEJU NĖRA ATSAKINGA KLIENTUI AR BET KOKIAI TREČIAJAI ŠALIAI UŽ BET KOKIUS TIESIOGINIUS AR NETIESIOGINIUS NUOSTOLIUS, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, NAUDOJIMO NETEKIMĄ, BET KOKIOS NAUDOS PRARADIMĄ, PRARASTĄ PARDAVIMĄ AR PAJAMAS, PRARASTUS SUTAUPYMUS, PRARASTĄ GERĄ VARDĄ AR REPUTACIJĄ, PRARASTĄ GALIMYBĘ AR NEREIKALINGAS IŠLAIDAS, BET KOKIUS KITUS EKONOMINIUS NUOSTOLIUS, SPECIALIUOSIUS, BAUDINIUS AR KITUS PAPILDOMUS AR NETIESIOGINIUS NUOSTOLIUS, ARBA CIVILINĖS TEISĖS PAŽEIDIMUS (ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, DĖL APLAUDUMO ARBA GRIEŽTOS ATSAKOMYBĖS), SANDORIO AR KITAIP KYLANČIUS IŠ SUTARTIES, NAUDOJIMO SĄLYGŲ ARBA ŠIO A PRIEDO, KIEK JIE SUSIJĘ SU TIEKĖJO DUOMENIMIS, KLIENTO NAUDOJIMU, NEGALĖJIMU NAUDOTI ARBA TIEKĖJO DUOMENŲ NAUDOJIMO REZULTATAIS, BET KOKIOS DELSOS, KLAIDŲ, BET KOKIUS DUOMENŲ TIEKĖJO DUOMENŲ TIEKIMO „IBM“ TRIKDŽIUS AR PERTRŪKIUS, „IBM“ ŠIO A PRIEDO VYKDYMĄ AR NEVYKDYMĄ, NEPAISANT VEIKSMO FORMOS, NET JEI „IBM“, BET KURI JOS SUSIJUSI ĮMONĖ, „IBM“ IR JOS ĮMONIŲ TREČIŲJŲ ŠALIŲ LICENCIJŲ IŠDAVĖJAI AR BET KOKIA TREČIOJI ŠALIS, ĮTRAUKTA Į TIEKĖJO DUOMENŲ APDOROJIMĄ AR RINKIMĄ ARBA SU JAIS SUSIJUSI, BUVO INFORMUOTA AR GALĖJO KITAIP NUMATYTI TOKIŲ NUOSTOLIŲ GALIMYBĘ.

5. Sertifikavimas

Pagal IBM užklausą Klientas pateiks metinį sertifikatą, pasirašytą vieno iš Kliento įgaliotųjų pareigūnų, nurodantį, kad Klientas atitinka sertifikato įsipareigojimus ir apribojimus, nustatytus šiame A priede.

6. Duomenų tiekėjo naudojimo sąlygos

Šios Naudojimo sąlygos taikomos tik tokia apimtimi, kad IBM apdoroja Tiekėjo duomenis Klientui, gautus iš toliau nurodytų Duomenų tiekėjų. Kad būtų aiškiau, jei nesate užsiprenumeravę jokių duomenų apdorojimo parinkčių, nurodančių toliau pateiktą Duomenų tiekėją, tokios sąlygos ir nuostatos jums netaikomos.

6.1 „Bloomberg“

Pagal IBM apdorojimą vykdančiųjų agentų sutartį su „Bloomberg“, visai prieigai prie „Bloomberg“ Tiekėjo duomenų (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „Bloomberg“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) ir jų naudojimui taikomos toliau nurodytos sąlygos:

a. Klientas pareiškia, kad:

- (1) Klientas turi atitinkamo prenumeratos lygio aktualią ir galiojančią „Bloomberg“ didelių duomenų kiekių licencijos sutartį arba „Bloomberg“ saugos duomenų licencijos sutartį („**Bloomberg**“ sutartis“) ir visi licencijos ir kiti iš sutarties kylantys mokesčiai yra sumokėti; ir
- (2) Klientas laikysis visų „Bloomberg“ sutartyje nurodytų įsipareigojimų ir apribojimų, susijusių su „Bloomberg“ Tiekėjo duomenimis, įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „Bloomberg“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią.

- b. Klientas pripažįsta, kad „Bloomberg“ Tiekėjo duomenys laikomi „Bloomberg L.P.“ bei kitų vertinga intelektine nuosavybe ir slapta verslo informacija ir kt. Jokie šio A priedo teiginiai negali būti interpretuojami kitaip nei kaip pagal licenciją ar kitaip suteikiantys arba pripažįstantys, išskyrus aiškiai bet kokias šiame dokumente apibrėžtas teises į bet kokią „Bloomberg“ konfidencialią informaciją ar į bet kokią prekės ženklą, patentą, autorių teises, paslaugų ženklą, brėžinius (schemas) ar bet kokią kitą „Bloomberg“ priklausančią intelektinę nuosavybę. Klientas gerbs ir laikysis visų pagrįstų IBM, „Bloomberg“ ar kitų tiekėjų prašymų saugoti jų ir kitų sutartines, įstatymo numatytąsias ar bendrosios teisės teises naudojant „Bloomberg“ Tiekėjo duomenis. Klientas laikys „Bloomberg“ Tiekėjo duomenis konfidencialia „Bloomberg“ informacija.
- c. „Bloomberg“ gali bet kuriuo metu ir absoliučia savo nuožiūra koreguoti, taisyti ir kitu būdu keisti bet kokius „Bloomberg“ Tiekėjo duomenis arba nutraukti Kliento teises gauti ir (arba) naudoti bet kokius „Bloomberg“ Tiekėjo duomenis.
- d. Klientui draudžiama kaip nors platinti „Bloomberg“ Tiekėjo duomenis (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „Bloomberg“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią), nebent tai aiškiai leidžiama Kliento „Bloomberg“ sutartyje.
- e. Klientas negali imtis jokių veiksmų, nepaisant jų formos dėl įvykio, kylančio ar susijusio su „Bloomberg“ Tiekėjo duomenimis, jei yra praėję daugiau nei metai nuo įvykio pradžios.

6.2 FTSE

Pagal IBM apdorojimą vykdančiųjų agentų sutartį su FTSE, visai prieigai prie FTSE Tiekėjo duomenų (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią FTSE Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) ir jų naudojimui taikomos toliau nurodytos sąlygos:

- a. Klientas pareiškia, kad:
 - (1) Klientas turi aktualią ir galiojančią atskirą duomenų paslaugų sutartį su FTSE („FTSE sutartis“), apimančią, be apribojimų, Kliento licenciją išduoti sublicenciją įgaliotiems vartotojams gauti, saugoti ir naudoti „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią FTSE Tiekėjo duomenis arba kylančią iš jų, svetainėje, iš kurios pasiekiate „Cloud Service“ pasiūlymą („Svetainė“);
 - (2) Klientas turi licenciją gauti ir naudoti FTSE Tiekėjo duomenis Svetainėje pagal Kliento FTSE sutarties sąlygas.
 - (3) Klientas laikysis visų FTSE sutartyje nurodytų įsipareigojimų ir apribojimų, susijusių su FTSE Tiekėjo duomenimis, įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią FTSE Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią.
- b. Klientas nedelsdamas informuos IBM raštu, jei baigsis Kliento FTSE sutarties galiojimo laikas arba sutartis bus dėl kokių nors priežasčių nutraukta.
- c. Klientas patvirtina, kad:
 - (1) Klientui leidžiama naudoti FTSE Tiekėjo duomenis (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią FTSE Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) tik paties Kliento vidaus verslo tikslais;
 - (2) Klientui neleidžiama kam nors platinti FTSE Tiekėjo duomenų (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią FTSE Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią), nebent tai aiškiai leidžiama Kliento FTSE sutartyje. Jei nepaisydamas šios pastraipos sąlygų Klientas platina ar bando platinti kokius nors FTSE Tiekėjo duomenis arba kitaip nesilaiko kitų šiame A priede nustatytų sąlygų, bet kokiu atveju, bus automatiškai be perspėjimo nutraukiamos Kliento teisės naudoti FTSE Tiekėjo duomenis (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią FTSE Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) ir IBM įsipareigojimas apdoroti FTSE Tiekėjo duomenis Kliento naudai pagal šį A priedą;
 - (3) Klientui neleidžiama naudoti FTSE Tiekėjo duomenų (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią FTSE Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) kieno nors kito vardu ar naudai;
 - (4) FTSE ir (arba) bet kokios susijusios trečiosios šalies informacijos tiekėjai yra FTSE Tiekėjo duomenų intelektinės nuosavybės savininkai ir šie FTSE Tiekėjo duomenys teikiami pagal šio A priedo sąlygas;

- (5) Klientas negali pašalinti jokių autorių teisių arba kitų nuosavybės pranešimų (ženklų), įtrauktų į FTSE Tiekėjo duomenis (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią FTSE Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią);
 - (6) Klientas negali naudoti FTSE Tiekėjo duomenų ar jais naudotis kurdamas (savo tikslais ar kitos trečiosios šalies naudai) bet kokį finansinį produktą ar paslaugą:
 - (a) kurio tikslas apimti bet kokių FTSE Tiekėjo duomenų (įskaitant bet kokį indeksą ar indekso reikšmę, sudarančią duomenų dalį) vykdymą; arba
 - (b) kurio kapitalas ir (arba) pajamų vertė yra susijusi su bet kokiais FTSE Tiekėjo duomenimis (įskaitant bet kokį indeksą ar indekso reikšmę, sudarančią duomenų dalį);
 - (7) Klientas negali naudoti FTSE Tiekėjo duomenų (įskaitant, be apribojimų, „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią FTSE Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) tokiu būdu arba tokiu tikslu, kuriam reikia atskiros licencijos iš FTSE ar trečiosios šalies informacijos tiekėjo;
 - (8) FTSE gali bet kuriuo metu ir absoliučia savo nuožiūra nutraukti FTSE Tiekėjo duomenų tiekimą arba koreguoti, taisyti, anuliuoti ir kitu būdu keisti bet kokius FTSE Tiekėjo duomenis;
 - (9) FTSE, „Euronext N.V.“ („Euronext“), „London Stock Exchange Plc“ („Exchange“) arba „The Financial Times Limited“ (FT) (kartu – „Licencijas išduodančios šalys“) jokių būdu neremia, nepatvirtina, neparduoda ir nereklamuoja „Cloud Service“ pasiūlymo ir nė viena iš Licencijas išduodančių šalių nesuteikia kokių nors garantijų ar pareiškimų, apibrėžtų ar numanomų, dėl naudojimo rezultatų, gautų iš „FTSE Global All“ – pagrindinio paslaugos indekso ir sudedamosios paslaugos dalies, „FTSE UK All“ – sudedamosios paslaugos dalies ir (arba) „FTSE Eurofirst“ sudedamosios paslaugos dalies (80, 100, 300) („Indekso“) ir (arba) skaičių, kuriuos atitinka aptariamas Indeksas tam tikru laiku, tam tikrą dieną ar kitaip. Indeksą sukaupia ir apskaičiuoja FTSE. Nei viena iš Licencijas išduodančių šalių negali būti atsakinga (dėl neatsargumo ar kitaip) bet kokiam asmeniui už bet kokias Indeksą klaidas ir nei viena iš Licencijas išduodančių šalių nėra įsipareigojusi konsultuoti bet kokių asmenų dėl ten pasitaikančių klaidų;
 - (10) „FTSE®“, „FT-SE®“, „Footsie®“, „FTSE4Good®“ ir „techMARK®“ yra „Exchange“ ir FT prekių ženklai, FTSE turi licenciją juos naudoti. „FTSEurofirst®“ yra FTSE ir „Euronext“ prekės ženklas. „All-World®“, „All-Share®“ ir „All-Small®“ yra FTSE prekių ženklai.
- d. Jei aiškiai neleidžiama Kliento FTSE sutartyje, Klientas negali:
- (1) jokia forma ir jokioms priemonėmis jokiai trečiajai šaliai ar jokiame asmeniui Kliento organizacijoje, kuriam neišduota aiški licencija pagal Kliento FTSE sutartį, kopijuoti, parduoti, duoti licenciją, platinti, perduoti ar dubliuoti FTSE Tiekėjo duomenų (įskaitant, be apribojimų, „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią FTSE Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) ar bet kokios jų dalies;
 - (2) išvesti, perskaičiuoti, jungti su kitais duomenimis, kitaip modifikuoti FTSE Tiekėjo duomenis (įskaitant, be apribojimų, „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią FTSE Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią), ir (arba) platinti tokius išvestus, perskaičiuotus, sujungtus arba modifikuotus FTSE Tiekėjo duomenis bet kokiai trečiajai šaliai;
 - (3) padaryti FTSE Tiekėjo duomenis (įskaitant, be apribojimų, „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią FTSE Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) prieinamus bet kokioje svetainėje, programoje ar pavišinti juos internete;
 - (4) naudoti FTSE Tiekėjo duomenis (įskaitant, be apribojimų „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią FTSE Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) koku nors neteisėtu tikslu bet kurioje jurisdikcijoje;
 - (5) naudoti FTSE Tiekėjo duomenis (įskaitant, be apribojimų „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią FTSE Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) bet kokiomis sutartimis (ar su jomis susijusiems dalykams) dėl pasidalintino skirtumo paslaugų, statymo paslaugų, ar bet kokiam kitam tikslui, susijusiam su lošimu arba žaidimais; arba
 - (6) išgauti, atkurti, pakartotinai platinti, pakartotinai naudoti arba perduoti bet kokius FTSE Tiekėjo duomenis, sudarančius išvesties iš „Cloud Service“ pasiūlymo dalį.

6.3 MARKIT

Pagal IBM apdorojimo vykdančiųjų agentų sutartį su „Markit“, visai prieigai prie „Markit“ Tiekėjo duomenų (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „Markit“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) ir jų naudojimui taikomos toliau nurodytos sąlygos:

- a. Klientas pareiškia, kad:
 - (1) Klientas sudarė ir turi aktualią ir galiojančią sutartį tiesiogiai su „Markit“, susijusią su „Markit“ Tiekėjo duomenų teikimu („**Markit**“ sutartis“);
 - (2) Klientas pateikė „Markit“ užklausą raštu įgalinti IBM naudoti „Markit“ Tiekėjo duomenis kaip „Cloud Service“ pasiūlymo dalį ir įgalinti Kliento prieigą prie šių duomenų; „Markit“ į Kliento naudojimo ir prieigos užklausą pateikė Klientui sutikimą raštu ir leido Klientui apdoroti visus „Markit“ Tiekėjo duomenis pagal šio priedo sąlygas, o „Markit“ suteikė Klientui su tuo susijusį kliento numerį, patvirtinantį, kad jis yra įprastas „Markit“ ir IBM klientas;
 - (3) Klientas laikysis visų „Markit“ sutartyje nurodytų įsipareigojimų ir apribojimų, susijusių su „Markit“ Tiekėjo duomenimis, įskaitant, be apribojimų, „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „Markit“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią;
 - (4) Klientas nedelsdamas praneš IBM, jei sumažės Kliento naudojamas „Markit“ Tiekėjo duomenų kiekis pagal Kliento „Markit“ sutartį, arba tada, jei Klientas liausis būti įprastas klientas pagal Kliento „Markit“ sutartį;
 - (5) Klientas nedelsdamas IBM pateiks pranešimą raštu apie bet kokią neteisėtą prieigą prie „Markit“ Tiekėjo duomenų arba netinkamą jų naudojimą ir argumentuotai išdėstys saugos pažeidimo pobūdį ir priemones, kurių Klientas ėmėsi, kad apsisaugotų nuo tokių pažeidimų.
- b. Klientas pripažįsta, kad „Markit Group Limited“ yra „Markit“ Tiekėjo duomenų šaltinis ir vienintelis bei išskirtinis „Markit“ Tiekėjo duomenų ir visų prekių ženklų, paslaugų ženklų ir su jais susijusių autorių teisių savininkas. Klientas pripažįsta, kad „Markit“ Tiekėjo duomenys laikomi vertinga intelektine nuosavybe ir „Markit“ slapta verslo informacija. Klientas gerbs ir laikysis visų pagrįstų IBM arba „Markit“ prašymų saugoti jų sutartines, įstatymo numatytąsias ar bendrosios teisės teises naudojant „Markit“ Tiekėjo duomenis. Klientas laikys „Markit“ Tiekėjo duomenis „Markit“ nuosavybe ir konfidencialiais „Markit“ duomenimis.
- c. „Markit“ gali bet kuriuo metu ir absoliučia savo nuožiūra koreguoti, taisyti ir kitu būdu keisti bet kokius „Markit“ Tiekėjo duomenis arba sustabdyti Kliento teises gauti ir (arba) naudoti bet kokius „Markit“ Tiekėjo duomenis.
- d. Jei tai aiškiai neleidžiama Kliento „Markit“ sutartyje, Klientas negali (i) išvesti arba pasiekti „Markit“ Tiekėjo duomenų per „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį (išskyrus specialiujų, nematerialių ir nesisteminių „Markit“ Tiekėjo duomenų dalį tyrimuose, ataskaitose, pateiktyse ir kitoje medžiagoje, kurią IBM gali platinti Klientui); arba (ii) pakartotinai platinti, parduoti „Markit“ Tiekėjo duomenis (įskaitant, be apribojimų, „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „Markit“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) arba išduoti licenciją jiems naudoti.
- e. Klientas pripažįsta, kad „Markit“ ir visi trečiųjų šalių informacijos tiekėjai bus trečiųjų šalių naudos gavėjai, nurodyti šiame skyriuje ir bet kokiose kitose šio A priedo arba „Markit“ Tiekėjo duomenų nuostatose pateiktuose atsakomybės atsisakymuose, ir turės teisę daryti tą patį.
- f. BE JOKIŲ KITŲ ŠIO A PRIEDO ATSAKOMYBĖS ATSIKALPŲ APRIBOJIMŲ, „IBM“, JOS TREČIOSIOS ŠALIES INFORMACIJOS TIEKĖJAI AR JŲ ATITINKAMOS SUSIJUSIOS ĮMONĖS NĖRA ATSAKINGOS KLIENTUI UŽ (A) BET KOKIUS „MARKIT“ TIEKĖJO DUOMENŲ NETIKSLUMUS, KLAIDAS AR NEATLIKIMUS, NEPAISANT JŲ PRIEŽASTIES; (B) BET KOKIŲ NUOMONIŲ, REKOMENDACIJŲ, PROGNOZIŲ, VERTINIMŲ AR KITŲ IŠVADŲ REZULTATUS, BET KOKĮ KLIENTO AR KOKIOS NORS TREČIOSIOS ŠALIES NUSTATYTĄ VEIKSMŲ PLANĄ, PAGRĮSTĄ AR NEPAGRĮSTĄ „MARKIT“ TIEKĖJO DUOMENIMIS; ARBA (C) BET KOKIUS NUOSTOLIUS (TIESIOGINIUS AR NETIESIOGINIUS), KYLANČIUS IŠ (A) ARBA (B).

6.4 MSCI

Pagal IBM apdorojimą vykdančiųjų agentų sutartį su MSCI, visai prieigai prie MSCI Tiekėjo duomenų (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią MSCI Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) ir jų naudojimui taikomos toliau nurodytos sąlygos:

- a. Klientas pareiškia, kad:
 - (1) Klientas laikosi tiesioginės sutarties su MSCI dėl MSCI Tiekėjo duomenų gavimo („**MSCI sutartis**“), ši sutartis yra aktuali ir galiojanti ir visi licencijos ir kiti iš sutarties kylantys mokesčiai yra sumokėti.
 - (2) Klientas naudos MSCI Tiekėjo duomenis tik vidiniais tikslais ir jokia forma ar būdu neplatins MSCI Tiekėjo duomenų jokiai trečiajai šaliai. Klientas pripažįsta, kad šis MSCI Tiekėjo duomenų naudojimo ir platinimo apribojimas taikomas bet kokiai „Cloud Service“ pasiūlymo išvesčiai, apimančiai MSCI Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančiai.
 - (3) Klientas nenaudos ir niekam kitam neleis naudoti MSCI Tiekėjo duomenų, susijusių su bet kokių vertybinių popierių, finansinių priemonių ar produktų, įskaitant, be apribojimų, fondus, dirbtines ar išvestines (pvz., pasirinkimo sandorius, garantijas, apsikaitimo ir ateities sandorius), pateikiamus biržoje, parduodamus rinkoje viešai, privačiai ar kitaip, kūrimu, valdymu, konsultavimu, rašymu, prekyba, rinkodara ar reklama arba kokių nors indeksų (pasirinktinai ar kitaip) kūrimu.
 - (4) Klientas laikys MSCI Tiekėjo duomenis MSCI nuosavybe. Klientas pripažįsta, kad MSCI yra vienintelis ir išskirtinis MSCI Tiekėjo duomenų ir bet kokios jų slaptos verslo informacijos, autorių teisių, prekybos ženklų ir kitų intelektualinės nuosavybės teisių savininkas.
 - (5) Klientui neleidžiama (i) kopijuoti jokių MSCI Tiekėjo duomenų komponentų, (ii) keisti, modifikuoti ar pritaikyti kokių nors MSCI Tiekėjo duomenų komponentų, įskaitant, be apribojimų, vertimą, dekompiliavimą, ardymą, apgražos inžineriją arba išvestinių darbų kūrimą; arba (iii) kokius nors MSCI Tiekėjo duomenų komponentus padaryti prieinamus tiesiogiai ar netiesiogiai bet kokiam asmeniui ar organizacijai (įskaitant, be apribojimų, Kliento dabartines ir būsimas pagrindines įmones, susijusias ar dukterines įmones) bet kokiam minėtam ar kitam naudojimui, įskaitant, be apribojimų, skolinimo, nuomos, paslaugų teikimo skyriaus, išorinio pakaitinio naudojimosi turtu ar panašias paslaugas. Klientas pripažįsta, kad šis MSCI Tiekėjo duomenų naudojimo apribojimas taikomas bet kokiai „Cloud Service“ pasiūlymo išvesčiai, apimančiai MSCI Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančiai.
- b. Klientas atkurs ant visų leidžiamų MSCI Tiekėjo duomenų kopijų visus autorių teisių, nuosavybės teisių ir ribojančius žymenis, pateikiamus su MSCI Tiekėjo duomenimis.
- c. Klientas pripažįsta, kad Klientas prisiima visą MSCI Tiekėjo duomenų naudojimo riziką ir sutinka laikyti MSCI nekaltą dėl jokių pretenzijų, kurios gali kilti dėl kokio nors Kliento ar Kliento įgaliotųjų susijusių įmonių MSCI Tiekėjo duomenų naudojimo.
- d. Klientas pripažįsta, kad MSCI gali bet kuriuo metu ir absoliučia savo nuožiūra sustabdyti Kliento teises gauti ir (arba) naudoti bet kokius MSCI Tiekėjo duomenis.
- e. Klientas pripažįsta, kad MSCI, kaip šios A priedo dalies trečiosios šalies naudos gavėja, turi teisę vykdyti visas A priedo dalies nuostatas, susijusias su MSCI Tiekėjo duomenimis.

6.5 RUSSELL

Pagal IBM apdorojimą vykdančiųjų agentų sutartį su „Russell“, visai prieigai prie „Russell“ Tiekėjo duomenų (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „Russell“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) ir jų naudojimui taikomos toliau nurodytos sąlygos:

- a. Klientas pareiškia, kad:
 - (1) Klientas turi atitinkamo prenumeratos lygio šiuo metu galiojančią „Russell Equity Indexes Research“ licencinę sutartį („Russell“ sutartis) su „Russell“ ir sumokėti visi licencijos ir iš sutarties kylantys mokesčiai;
 - (2) Klientas laikysis visų „Russell“ sutartyje nurodytų įsipareigojimų ir apribojimų, susijusių su „Russell“ Tiekėjo duomenimis, įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „Russell“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią.
- b. Klientas pripažįsta, kad „Russell Investment Group“ yra „Russell“ Tiekėjo duomenų ir visų prekių ženklų, paslaugų ženklų ir su jais susijusių autoriaus teisių šaltinis ir savininkas. Klientas laikys „Russell“ Tiekėjo duomenis „Russell“ nuosavybe ir konfidencialiais „Russell“ duomenimis, todėl

atkurs ant visų leidžiamų „Russell“ Tiekėjo duomenų kopijų visus autorių teisių, nuosavybės teisių ir ribojančius žymenis, pateikiamus su „Russell“ Tiekėjo duomenimis. „Russell®“ yra „Russell Investment Group“ prekės ženklas.

- c. „Russell“ gali bet kuriuo metu ir absoliučia savo nuožiūra koreguoti, taisyti ir kitu būdu keisti bet kokius „Russell“ Tiekėjo duomenis arba sustabdyti Kliento teises gauti ir (arba) naudoti bet kokius „Russell“ Tiekėjo duomenis. Jei IBM sustabdys „Russell“ Tiekėjo duomenų apdorojimą Klientui pažeidus sutartį, Klientas, be visų šioje Sutartyje, Paslaugos apraše, Užsakymo dokumente ir šiame A priede nustatytų ar kitokiu būdu IBM pagal įstatymą ar remiantis teisingumu prieinamų priemonių, turės nedelsiant sumokėti mokesčius, susijusius su „Russell“ Tiekėjo duomenimis, kurie būtų mokami už likusį Prenumeratos laikotarpį, o sumą priklausytų sumokėti vieną dieną iki tokio nutraukimo įsigaliojimo dienos. Klientas sutinka, kad tai sudaro realų išankstinį IBM nuostolio, susijusio su „Russell“ Tiekėjo duomenimis, įvertinimą ir nėra laikoma bauda.
- d. Klientui draudžiama kaip nors platinti „Russell“ Tiekėjo duomenis (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „Russell“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią), nebent tai aiškiai leidžiama Kliento „Russell“ sutartyje.

6.6 STANDARD & POOR'S (S & P)

Pagal IBM apdorojimo vykdančiųjų agentų sutartį su „S & P“, visai prieigai prie „S & P“ Tiekėjo duomenų (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „S & P“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) ir jų naudojimui taikomos toliau nurodytos sąlygos:

- a. Klientas pareiškia, kad:
 - (1) Klientas turi atskirą teisiškai įpareigojančią rašytinę sutartį su „S & P“ dėl „S & P“ Tiekėjo duomenų gavimo („S & P“ sutartis“) ir visi licencijos ir kiti iš jos kylantys mokesčiai yra sumokėti;
 - (2) Klientas laikysis visų „S & P“ sutartyje nurodytų įsipareigojimų ir apribojimų, susijusių su „S & P“ Tiekėjo duomenimis, įskaitant, be apribojimų, „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „S & P“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią;
 - (3) Klientas nedelsdamas praneš, jei Kliento „S & P“ sutartis bus dėl kokios nors priežasties nutraukta.
- b. Klientas pripažįsta, kad visos „S & P“ duomenų nuosavybės teisės (įskaitant, be apribojimų, autorių teises, duomenų bazės ir prekės ženklų teises), įskaitant visus duomenis ir juos apimančią programinę įrangą, produktus bei dokumentus, yra ir turi likti vienintele išskirtine „S & P“, jos susijusių įmonių ir trečiosios šalies licencijų išdavėjų nuosavybe. Klientas gerbs visas pagrįstas IBM arba „S & P“ užklausas, neįtraukiančias į teisinius ginčus, kaip siekimą tobulinti ir apsaugoti bet kokias „S & P“ ir jos susijusių įmonių arba trečiųjų šalių teises į „S & P“ Tiekėjo duomenis. Klientas bendradarbiaus su IBM ir „S & P“ vykdant „S & P“ nuosavybės teisių apsaugą nuo bet kokių neteisėtų pažeidimų.
- c. Klientas naudos „S & P“ Tiekėjo duomenis (įskaitant, be apribojimų, „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „S & P“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) tik internetiniam terminalo ekranui rodyti ir kaip ad-hoc prieigą, nebent tai aiškiai leidžiama Kliento „S & P“ sutartyje.
- d. Klientas netaisys, nemodifikuos, nešalins ir neblokuos turinio, autorių teisių ar atsakomybės atsisakymo informacijos, įtrauktos į „S & P“ Tiekėjo duomenis ir (arba) jiems priklausančios, arba nepadarys jos sunkiai suprantamos.
- e. Jei IBM sustabdys „S & P“ Tiekėjo duomenų apdorojimą Klientui pažeidus sutartį, Klientas, be visų šioje Sutartyje, Paslaugos apraše, Užsakymo dokumente ir šiame A priede nustatytų ar kitokiu būdu IBM pagal įstatymą ar remiantis teisingumu prieinamų priemonių, turės nedelsiant sumokėti mokesčius, susijusius su „S & P“ Tiekėjo duomenimis, kurie būtų mokami už likusį Prenumeratos laikotarpį, o sumą priklausytų sumokėti vieną dieną iki tokio nutraukimo įsigaliojimo dienos. Klientas sutinka, kad tai sudaro realų išankstinį IBM nuostolio, susijusio su „S & P“ Tiekėjo duomenimis, įvertinimą ir nėra laikoma bauda.

B priedas

Tai IBM Paslaugos aprašo B priedas. Šis B priedas taikomas tik tuo atveju, jei esate užsiprenumeravę trečiosios šalies duomenų apdorojimo parinktį, kuri nurodo vieną iš toliau pateiktų Duomenų tiekėjų. Jeigu Sutarties, Paslaugos aprašo, Užsakymo dokumento ir šio B priedo sąlygos prieštarauja, prieštaravimo apimčiai taikomos B priedo sąlygos.

1. Tiesioginiai duomenų tiekėjai

- a. IBM Kliento vardu tiesiogiai iš nurodytų trečiosios šalies duomenų tiekėjų (kiekvienas jų – „Duomenų tiekėjas“) įsigis ir valdys tam tikrus duomenis, kuriuos padarys prieinamus tokie Duomenų tiekėjai („Tiekėjo duomenys“), kaip to reikia Klientui naudojant „Cloud Service“ pasiūlymą, laikantis šios Sutarties, Paslaugos aprašo, Užsakymo dokumento ir šio B priedo sąlygų.
- b. Kai kalbama apie šiame B priede minimus Duomenų tiekėjus, Klientui nereikia turėti galiojančios tiesioginės sutarties su tokiu Duomenų tiekėju. Klientas sutinka naudoti Tiekėjo duomenis, nesvarbu, kokia forma, tik kaip „Cloud Service“ pasiūlymo dalį ir laikydamasis šios Sutarties, Paslaugos aprašo, Užsakymo dokumento ir šio B priedo sąlygų.
- c. Klientas pripažįsta, kad šio B priedo 4 skyriuje pateiktos naudojimo sąlygos gali būti labiau ribojančios nei „Cloud Service“ pasiūlymo naudojimo sąlygos, nustatytos Sutartyje, Paslaugos apraše ir Užsakymo dokumento sąlygose. Taip pat Klientas pripažįsta, kad labiau ribojančios naudojimo sąlygos reguliuoja Kliento tokių Tiekėjų duomenų naudojimą, įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, kuri apima Tiekėjų duomenis arba iš jų kyla.

2. Mokesčiai

Kad atsispindėtų Duomenų tiekėjo įvesti padidinti mokesčiai už Tiekėjo duomenis, IBM gali padidinti tą „Cloud Service“ pasiūlymo mokesčių dalį, kuri susijusi su Tiekėjo duomenų apdorojimu Kliento vardu bet kuriuo metu. Klientas už tai prisiima atsakomybę ir privalės mokėti tokius didesnius mokesčius.

3. Nuostolių atlyginimas

Klientas sutinka atleisti IBM ir jos trečiosios šalies informacijos teikėjus, taip pat jų atitinkamas pavaldžias bendroves ir jų atitinkamus direktorius, pareigūnus, darbuotojus, agentus, teisių ir pareigų perėmėjus nuo atsakomybės ir nuostolių atlyginimo dėl bet kokių skundų, nuostolių, žalos, įsipareigojimų, mokesčių ir išlaidų, įskaitant pagrįstus mokesčius teisininkui, kokiu nors būdu kylančius dėl: (i) Kliento ar trečiosios šalies Tiekėjo duomenų naudojimo ar negalėjimo tų duomenų naudoti, įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią, arba bet kokius sprendimus ar patarimus, susijusius su tokiu naudojimu; (ii) bet kokios šio B priedo nuostatos Kliento nesilaikymo; (iii) bet kokio IBM sutarties su Duomenų tiekėju pažeidimo iš IBM pusės, kai tai kyla arba yra susiję su Kliento šio B priedo sąlygų nesilaikymu.

4. Specifinės tiesioginio Duomenų tiekėjo Naudojimo sąlygos

Šios Naudojimo sąlygos taikomos tokia apimtimi, kad IBM apdoroja Tiekėjo duomenis Klientui, gautus iš toliau nurodytų Duomenų tiekėjų. Kad būtų aiškiau, jei nesate užsiprenumeravę jokių duomenų apdorojimo parinkčių, nurodančių toliau pateiktą Duomenų tiekėją, tokios sąlygos ir nuostatos jums netaikomos:

4.1 „Axioma“

Pagal „IBM Axioma“ platinimo sutartį, visai prieigai prie „Axioma“ Tiekėjo duomenų (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „Axioma“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) ir jų naudojimui taikomos toliau nurodytos sąlygos:

- a. Klientas naudos „Axioma“ Tiekėjo duomenis (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „Axioma“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) tik Kliento, jo susijusių įmonių vidaus tiesioginio naudojimo tikslais, bet nenaudos „Cloud Service“ pasiūlymo tiekti arba naudoti „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį arba nenaudos „Cloud Service“ pasiūlymo išvesties Klientui, jo susijusioms įmonėms, turimiems klientams ir investuotojams.
- b. Klientas imsis pagrįstų veiksmų, kad apsaugotų „Axioma“ Tiekėjo duomenis (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „Axioma“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) nuo neteisėto kopijavimo arba naudojimo, be to, Klientas sutinka nedelsdamas pranešti IBM raštu bet kokio žinomo ar įtariamo neteisėto „Axioma“ Tiekėjo duomenų naudojimo

arba įtariamo saugos pažeidimo atveju ir suteikti deramą pagalbą taisant tokio pažeidimo pasekmes.

- c. Klientas pripažįsta, kad „Axioma, Inc.“ yra „Axioma“ Tiekėjo duomenų šaltinis bei vienintelis ir išskirtinis „Axioma“ Tiekėjo duomenų, susijusių „Axioma“ dokumentų, visų prekių ženklų, paslaugų ženklų ir susijusių autorių teisių savininkas. Klientas pripažįsta, kad „Axioma“ Tiekėjo duomenys laikomi vertinga intelektine nuosavybe ir „Axioma“ komercinėmis paslaptimis. Klientas gerbs ir laikysis visų pagrįstų IBM arba „Axioma“ prašymų saugoti jų sutartines, įstatymo numatytąsias ar bendrosios teisės teises naudojant „Axioma“ Tiekėjo duomenis.
- d. Klientas laikys Klientui prieinamus „Axioma“ Tiekėjo duomenis (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią „Axioma“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią) ir susijusius „Axioma“ dokumentus konfidencialia informacija. Klientas (i) elgsis atsargiai ir apdairiai, kad neatskleistų konfidencialios informacijos, kaip kad Klientas elgiasi su panašia savo informacija, kurios nenori atskleisti, (ii) naudos konfidencialią informaciją tik būsimoms pagal šią Sutartį, Paslaugos aprašą, Užsakymo dokumentą ir B priedą leidžiamoms veikloms vykdyti.
- e. Klientui neleidžiama: (i) išvesti, pasiekti „Axioma“ Tiekėjo duomenų arba taikyti apgražos inžinerijos per „Cloud Service“ pasiūlymą arba naudojant „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį; arba (ii) naudoti „Axioma“ Tiekėjo duomenų (įskaitant, be apribojimų, „Cloud Service“ išvestį, apimančią „Axioma“ Tiekėjo duomenis arba iš jų kylančią), nebent tai aiškiai leidžiama šiame B priede.
- f. Klientas pripažįsta, kad IBM apdoroja „Axioma“ Tiekėjo duomenis taip, kaip patogiu, ir nei IBM, nei IBM trečiosios šalies informacijos teikėjai, nei jų abiejų atitinkamos susijusios įmonės nėra kaip nors atsakingos ar įsipareigojusios už „Axioma“ Tiekėjo duomenų kokybę arba pasiekiamumą ir šie dalykai niekaip nuo jų nepriklauso. „AXIOMA“ TIEKĖJO DUOMENYS (ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, IŠVESTĮ IŠ „CLOUD SERVICE“ PASIŪLYMO, APIMANČIĄ „AXIOMA“ TIEKĖJO DUOMENIS AR KYLANČIĄ IŠ JŲ) YRA APDOROJAMI IR KLIENTUI PATEIKIAMI TOKIE, KOKIE YRA. „IBM“, JOS TREČIOSIOS ŠALIES INFORMACIJOS TEIKĖJAI IR ATITINKAMOS JŲ SUSIJUSIOS ĮMONĖS NETEIKIA JOKIŲ PAREIŠKIMŲ ARBA AIŠKIAI NURODYTŲ AR NUMANOMŲ GARANTIJŲ DĖL „AXIOMA“ TIEKĖJO DUOMENŲ (JŲ NAUDOJIMO AR JŲ NAUDOJIMO PASEKMIŲ ARBA BET KOKIŲ SPRENDIMŲ AR PATARIMŲ, KYLANČIŲ IŠ ŠIO NAUDOJIMO). „IBM“, JOS TREČIOSIOS ŠALIES INFORMACIJOS TEIKĖJAI AIŠKIAI ATSIŠAKO BET KOKIŲ IR VISŲ NUMANOMŲ GARANTIJŲ, ĮSKAITANT (BE APRIBOJIMŲ) GARANTIJAS DĖL NUOSAVYBĖS TEISĖS, ORIGINALUMO, TIKSLUMO, SUDERINAMUMO, KOKYBĖS, NAŠUMO, TEISINGUMO, IŠBAIGTUMO, PATIKIMUMO, SAVALAIKIŠKUMO, NEPAŽEIDIAMUMO, TINKAMUMO PREKIAUTI IR TINKAMUMO BET KOKIAM KONKREČIAM NAUDOJIMUI AR TIKSLUI. Klientas pripažįsta, kad „Axioma“ ir visi trečiųjų šalių informacijos tiekėjai bus trečiųjų šalių naudos gavėjai, nurodyti šiame skyriuje ir bet kokiose kitose šio B priedo arba „Axioma“ Tiekėjo duomenų nuostatose pateiktuose atsakomybės atsisakymuose, ir turės teisę daryti tą patį.
- g. KLIENTAS PRISIIMA VISĄ RIZIKĄ UŽ BET KOKĮ „AXIOMA“ TIEKĖJO DUOMENŲ NAUDOJIMĄ, LEIDIMĄ AR PAGRINDĄ JAIS NAUDOTIS (ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, IŠVESTĮ IŠ „CLOUD SERVICE“ PASIŪLYMO, APIMANČIĄ „AXIOMA“ TIEKĖJO DUOMENIS AR KYLANČIĄ IŠ JŲ AR KITŲ „AXIOMA“ TIEKĖJO DUOMENŲ NAUDOJIMO AR VYKDYMO REZULTATŲ). BE PRIEŠ TAI MINĖTŲ APRIBOJIMŲ, „IBM“, JOS TREČIOSIOS ŠALIES INFORMACIJOS TEIKĖJAI AR ATITINKAMOS JŲ SUSIJUSIOS ĮMONĖS NĖRA ATSAKINGOS KLIENTUI UŽ (A) BET KOKIUS „AXIOMA“ TIEKĖJO DUOMENŲ NETIKSLUMUS, KLAIDAS AR NEATLIKIMUS, NEPAISANT JŲ PRIEŽASTIES; (B) BET KOKIŲ NUOMONIŲ, REKOMENDACIJŲ, PROGNOZIŲ, VERTINIMŲ AR KITŲ IŠVADŲ REZULTATUS, BET KOKĮ KLIENTO AR KOKIOS NORS TREČIOSIOS ŠALIES NUSTATYTĄ VEIKSMŲ PLANĄ, PAGRĮSTĄ AR NEPAGRĮSTĄ „AXIOMA“ TIEKĖJO DUOMENIMIS; ARBA (C) BET KOKIUS NUOSTOLIUS (TIESIOGINIUS AR NETIESIOGINIUS), KYLANČIUS IŠ (A) ARBA (B). NEAPRIBOJANT AUKŠČIAU IŠDĖSTYTO IR NEPAISANT PRIEŠTARAVIMO SUTARTIES, NAUDOJIMO SĄLYGŲ IR ŠIO B PRIEDO SĄLYGOMS, „IBM“, JOS TREČIOSIOS ŠALIES INFORMACIJOS TEIKĖJAI AR ATITINKAMOS JŲ SUSIJUSIOS ĮMONĖS JOKIU ATVEJU NĖRA ATSAKINGOS KLIENTUI IR JOKIAI KITAI TREČIAJAI ŠALIAI UŽ BET KOKIUS TIESIOGINIUS AR NETIESIOGINIUS NUOSTOLIUS, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, BET KOKĮ PRARASTĄ PELNĄ, TRUKDYMĄ VERSLUI, VERSLO INFORMACIJOS NETEKIMĄ, SANTAUPŲ PRARADIMĄ, SPECIALIUOSIUS, BAUDINIUS AR KITOKIUS PAPILDOMUS ARBA NETIESIOGINIUS NUOSTOLIUS, KILUSIUS IŠ SUTARTIES, NAUDOJIMO SĄLYGŲ ARBA B PRIEDO NUOSTATŲ DĖL „AXIOMA“ TIEKĖJO DUOMENŲ, KLIENTO ŠIŲ DUOMENŲ NAUDOJIMO AR NĖGALĖJIMO NAUDOTI ARBA „AXIOMA“ TIEKĖJO DUOMENŲ NAUDOJIMO REZULTATŲ, BET KOKIOS DELSOS AR „AXIOMA“ TIEKĖJO DUOMENŲ TIEKIMO „IBM“

TRIKDŽIŲ, AR „IBM“ ŠIO B PRIEDO NUOSTATŲ VYKDYMĄ AR NEVYKDYMĄ, NEPAISANT VEIKSMŲ FORMOS, NET JEI „IBM“, BET KURIS IŠ JOS INFORMACIJOS TEIKĖJŲ AR BET KURI IŠ ATITINKAMŲ JŲ SUSIJUSIŲ ĮMONIŲ BUVO INFORMUOTA AR GALĖJO KITAIP NUMATYTI TOKIŲ NUOSTOLIŲ GALIMYBĘ.

- h. Likus penkioms (5) dienoms iki IBM pranešimo Klientas pateiks IBM įrašus ir dokumentus, suteiks pagalbą ir prieigą prie Kliento patalpų ir sistemų, kiek IBM to gali pagrįstai reikėti ir gali būti būtina IBM nustatant, ar Klientas laikosi šio B priedo sąlygų.

4.2 „Thomson Reuters“

Pagal IBM „Thomson Reuters“ Tiekėjo duomenų sutartį, visai prieigai prie čia pateikiamų „Thomson Reuters“ duomenų (**„TR duomenys“**) (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią TR duomenis) ir jų naudojimui taikomi toliau nurodyti įspėjimai ir sąlygos:

- a. TR duomenų autorių teisės priklauso © 1999–2013, „Thomson Reuters“. All rights reserved. „Thomson Reuters (Markets) LLC“, „Thomson Reuters Canada Limited“ ir jos susijusios įmonės šiame dokumente vadinamos „Thomson Reuters“.
- b. „Thomson Reuters“ ar jos trečiosios šalies tiekėjams priklauso ir jie išlaiko visas TR duomenų teises, nuosavybės ar turtines teises, įskaitant, bet neapsiribojant, visas autorių teisių, prekių ženklų, patentų, duomenų bazės, prekybinių paslapčių, žinių ir visas kitas intelektinės nuosavybės teises ar panašaus pobūdžio ar lygiaverčio poveikio apsaugos formas bet kur pasaulyje ir Klientui nesuteikiamos jokios turtinės teisės. TR duomenys sudaro „Thomson Reuters“ ar jos trečiosios šalies tiekėjų konfidencialius duomenis ir prekybines paslaptis. Aiškiai draudžiama bet kokia forma ir bet koku būdu rodyti, vykdyti, atgaminti, platinti TR duomenis, parengti jų išvestinius kūrinius ar patobulinimus, išskyrus kai tai aiškiai leidžiama pagal šį dokumentą, be išankstinio raštiško „Thomson Reuters“ sutikimo.
- c. Klientas pripažįsta, kad IBM teikia TR duomenis dėl patogumo ir IBM nebus atsakinga už TR duomenų kokybę ar prieinamumą. Klientas pripažįsta, kad Klientas yra informuotas apie TR duomenų bendrąją formą, turinį, funkcines galimybes, efektyvumą ir apribojimus ir Klientas pasitenkina tuo, kaip TR duomenys atitinka savo paskirtį.
- d. Klientas gali naudoti TR duomenis (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią TR duomenis) Kliento vidinio naudojimo tikslais arba konsultacijoms su Kliento darbuotojais, pareigūnais, rangovais, agentais ir patarėjais (įskaitant, be apribojimų, advokatus, konsultantus ir apskaitininkus) ar paties Kliento klientais. Išskyrus TR duomenų platinimą, nustatytą anksčiau, Klientas negali platinti jokių TR duomenų ar jų dalies (įskaitant, be apribojimų, bet kokią „Cloud Service“ pasiūlymo išvestį, apimančią TR duomenis), išskyrus, kai IBM aiškiai raštu leido tai daryti (suprantama, kad IBM savo ruožtu turi gauti „Thomson Reuters“ sutikimą suteikti tokį leidimą). Nutraukus arba pasibaigus šio Paslaugos aprašo galiojimui, visos pagal šį dokumentą suteiktos teisės į TR duomenis iškart nustoja galioti. Klientui leidžiama pasilikti visų ataskaitų, pateikčių, leidinių ir kitos medžiagos, Kliento sugeneruotos naudojant „Cloud Service“ pasiūlymą, kopijas, su sąlyga, kad toks bet kokios ataskaitos, pateikties, leidinio ar kitos medžiagos, sukurtos šio Paslaugos aprašo galiojimo laikotarpiu, naudojimas apsiribos tik Kliento naudojimui, laikantis Paslaugos aprašo.
- e. Klientas pripažįsta, kad prieiga prie tam tikrų TR duomenų elementų gali nustoti galioti arba jai gali būti taikomos tam tikros „Thomson Reuters“ sąlygos arba šių elementų trečiosios šalies teikėjo nurodymai. Jei TR duomenys apima kokius nors trečiosios šalies duomenis, nurodytus <http://www.thomsonreuters.com/3ptyterms> bendrųjų apribojimų / įspėjimų puslapyje, Klientui bus taikomos tokia bendrųjų apribojimų / įspėjimų puslapyje nustatyta sąlyga. Jei Klientui kyla klausimų, kokios trečiosios šalies sąlygos gali būti taikomos, jis turi susisiekti su savo IBM palaikymo atstovu.
- f. IBM bendroji atsakomybė už nuostolius, žalą ar išlaidas, susijusias su TR duomenų teikimu (dėl neatsargumo, sutarties pažeidimo, neteisingo interpretavimo ar dėl bet kurios kitos priežasties), bet kuriais kalendoriniais metais neviršys jūsų vardu už TR duomenis tais kalendoriniais metais sumokėtų mokesčių sumos.
- g. NEI „IBM“, NEI JOS SUSIJUSIOS ĮMONĖS, „THOMSON REUTERS“ AR JOS TREČIŲJŲ ŠALIŲ TEIKĖJAI NEGARANTUOJA, KAD „TR“ DUOMENYS BUS TEIKIAMAI NEPERTRAUKIAMAI, BE KLAIDŲ, LAIKU, IŠSAMIAI IR TIKSLIAI, TAIP PAT JIE NETEIKIA JOKIŲ GARANTIJŲ DĖL JŲ NAUDOJIMO REZULTATŲ. „TR“ DUOMENŲ NAUDOJIMO IR KLIENTŲ, JO SUSIJUSIŲ ĮMONIŲ AR BET KURIŲ TREČIŲJŲ ŠALIŲ, KURIOS PASIEKIA „TR“ DUOMENIS AR IŠVESTĮ IŠ „CLOUD SERVICE“ PASIŪLYMO PER KLIENTĄ, PASITIKĖJIMO JAIS RIZIKĄ PRISIIMA TIK KLIENTAS.

NEI „IBM“, NEI JOS SUSIJUSIOS ĮMONĖS, „THOMSON REUTERS“ AR JOS TREČIŲJŲ ŠALIŲ TIEKĖJAI NEBUS JOKIU BŪDU ATSAKINGI KLIENTUI AR JOKIAM KITAM SUBJEKTUI ARBA ASMENIUI UŽ JŲ NEGALIMYBĘ NAUDOTI TR DUOMENIS AR UŽ JOKIUS NETIKSLUMUS, KLaidas, PRALEIDIMUS, UŽDĖLSIMUS, KOMPIUTERIO VIRUSUS AR KITUS TRŪKUMUS AR GEDIMUS, ŽALĄ, PRETENZIJAS, PRIEVOLES AR NUOSTOLIUS, NESVARBU DĖL KOKIOS PRIEŽASTIES, SUSIJUSIUS SU „TR“ DUOMENŲ NAUDOJIMU. TR DUOMENYS PATEIKIAMI „TOKIE, KOKIE YRA“ BE JOKIŲ GARANTIJŲ. KIEK TAI LEIDŽIA ĮSTATYMAI, PAGAL ŠĮ DOKUMENTĄ NESUTEIKIAMA JOKIŲ AIŠKIAI NURODYTŲ AR NENURODYTŲ GARANTIJŲ, ĮSKAITANT, BET NEAPSIRIBOJANT, NENURODYTAS TINKAMUMO PREKIAUTI, TINKAMUMO TAM TIKRAM TIKSLUI, NUOSAVYBĖS TEISĖS, PAŽEIDŽIAMUMO AR KITAS GARANTIJAS.

- h. JOKIU ATVEJU „THOMSON REUTERS“ AR JOS TREČIŲJŲ ŠALIŲ TIEKĖJAI NEBUS ATSAKINGI UŽ JOKIĄ ŽALĄ, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, TIESIOGINĘ IR NETIESIOGINĘ, SPECIALIĄJĄ, ATSITIKTINĘ AR ŠALUTINĘ ŽALĄ, NUOSTOLIUS AR IŠLAIDAS, SUSIJUSIAS SU TR DUOMENIMIS, NET JEI „THOMSON REUTERS“ AR JOS TREČIŲJŲ ŠALIŲ TIEKĖJAMS AR JŲ ATSTOVAMS BUVO PRANEŠTA APIE TOKIOS ŽALOS, NUOSTOLIŲ AR IŠLAIDŲ GALIMYBĘ. BE TO, „THOMSON REUTERS“ AR JOS TREČIŲJŲ ŠALIŲ TIEKĖJAI NEBUS JOKIU BŪDU ATSAKINGI UŽ „CLOUD SERVICE“ PASIŪLYMĄ.

C priedas

Tai IBM Paslaugos aprašo C priedas. Jeigu Sutarties, Paslaugos aprašo, Užsakymo dokumento ir šio C priedo sąlygos prieštarauja, prieštaravimo apimčiai taikomos C priedo sąlygos.

1. Draudžiamas naudojimas

Toliau nurodytą naudojimą draudžia „Microsoft“ ir (arba) „Red Hat“:

Jokio didelės rizikos naudojimo: Klientas negali „Cloud Service“ pasiūlymo naudoti jokiū būdu ir jokiaje situacijoje, kai „Cloud Service“ pasiūlymo triktis gali sukelti mirtį ar rimtai fiziškai sužeisti bet kokį asmenį, taip pat sukelti rimtą fizinę ar aplinkosauginę žalą („Didelės rizikos naudojimas“). Didelės rizikos naudojimo pavyzdžiai apima neapsiribojant: orlaivį ar kitas masinio žmonių gabenimo priemones, branduolinius arba cheminius įrenginius, gyvybės palaikymo sistemas, implantuojamą medicinos įrangą, motorines transporto priemones ar ginkluotės sistemas. Didelės rizikos naudojimas neapima „Cloud Service“ pasiūlymo naudojimo administraciniais tikslais, konfigūravimo duomenimis, inžinerijos ir (arba) konfigūravimo įrankiams ar kitoms ne valdymo taikomosios programoms saugoti, kai jų triktis negali sukelti mirties, sužeisti ar padaryti rimtos fizinės arba aplinkosauginės žalos. Šios ne valdančios taikomosios programos gali komunikuoti su valdančiomis programomis, bet jos negali būti tiesiogiai ar netiesiogiai atsakingos už valdymo funkciją.

2. CUSIP

Tiek, kiek turinys apima CUSIP identifikatorius, Klientas sutinka ir pripažįsta, kad CUSIP Duomenų bazė ir čia esanti informacija yra ir liks vertinga intelektine nuosavybe, kuri priklauso arba yra licencijuota „Standard & Poor's CUSIP Global Services“ („CGS“) ir Amerikos bankininkų asociacijai („ABA“) ir jokios nuosavybės teisės nebus perduotos Klientui tokia medžiaga ar bet kuria čia esančia informacija. Jei Klientas ketina naudoti ne kliringo ir atsiskaitymo operacijų tikslais, jam reikalinga CGS suteikta licencija ir jis privalo sumokėti su naudojimu susijusį mokestį. Klientas sutinka, kad neteisėtas tokios medžiagos pasisavinimas ar naudojimas gali sukelti rimtą žalą CGS ir ABA, o tokiu atveju piniginiai nuostoliai negali būti laikomi pakankama kompensacija CGS ir ABA; todėl Klientas sutinka, kad bet kokio neteisėto pasisavinimo ar naudojimo atveju CGS ir ABA turės teisę gauti įpareigojimą nepažeisti ieškovo teisių ir bet kurias kitas teises ir finansines priemones, į kurias CGS ir ABA gali turėti teisę.

Klientas sutinka, kad Klientas nepublikuos ir neplatins jokiaje laikmenoje CUSIP Duomenų bazės ar jokios joje esančios informacijos, jos suvestinių ar poabių jokiam asmeniui ar subjektui, išskyrus, kai tai susiję su įprastu kliringu ir vertybinių popierių operacijų tvarkymu. Toliau Klientas sutinka, kad CUSIP numerių ir aprašų naudojimas neskirtas kurti ar palaikyti ir negali būti skirtas CUSIP aprašų ar numerių pagrindinio failo ar duomenų bazės kūrimo ir palaikymo tikslui nei sau, nei kokiam nors tokios paslaugos trečiosios šalies gavėjui ir nėra skirtas kurti bei kokiu nors būdu pakeisti CUSIP PAGRINDINĖS JUOSTOS, SPAUSDINIMO, DB, INTERNETO, ELEKTRONINIŲ, CD-ROM paslaugų ir (arba) kokių nors kitų būsimų CGS sukurtų paslaugų.

NEI CGS, NEI ABA, NEI KURI NORS JŲ SUSIJUSI ĮMONĖ NESUTEIKIA JOKIŲ AIŠKIAI NURODYTŲ AR NUMANOMŲ GARANTIJŲ DĖL BET KOKIOS CUSIP DUOMENŲ BAZĖJE ESANČIOS INFORMACIJOS TIKSLUMO, ATITIKIMO AR IŠBAIGTUMO. VISA ŠI MEDŽIAGA KLIENTUI PATEIKIAMA „TOKIA, KOKIA YRA“ BE JOKIŲ TINKAMUMO PREKIAUTI, TINKAMUMO TAM TIKRAM TIKSLUI AR NAUDOJIMUI GARANTIJŲ, TAIP PAT SUSIJUSIŲ SU REZULTATAIS, KURIŲ GALIMA PASIEKTI NAUDOJANT TOKIĄ MEDŽIAGĄ. NEI CGS, NEI ABA, NEI JŲ SUSIJUSIOS ĮMONĖS NEBUS ATSAKINGOS UŽ JOKIAS KLAIDAS AR PRALEIDIMUS, TAIP PAT UŽ JOKIUS NUOSTOLIUS, TIESIOGINIUS IR NETIESIOGINIUS, SPECIALIUOSIUS, NET JEI BUVO ĮSPĖTA APIE TOKIŲ NUOSTOLIŲ GALIMYBĘ. JOKIU ATVEJU „CGS“, „ABA“ AR BET KURIOS IŠ JŲ SUSIJUSIŲ ĮMONIŲ ATSAKOMYBĖ PAGAL BET KOKĮ IEŠKINIO PAGRINDĄ (PAGAL SUTARTĮ, DELIKTĄ AR KT.) NEGALI VIRŠYTI MOKESČIO, KURĮ KLIENTAS MOKA UŽ PRIEIGĄ PRIE TOKIOS MEDŽIAGOS TĄ MĖNESĮ, KAI TARIAMAI TOKS IEŠKINIO PAGRINDAS IŠKILO. BE TO, CGS IR ABA NEBUS ATSAKINGOS IR NETURĖS ĮSIPAREIGOJIMŲ UŽ DELSĄ AR NEĮVYKDYMĄ DĖL APLINKYBIŲ, KURIŲ JOS NEKONTROLIUOJA.

Klientas sutinka, kad anksčiau minėtos sąlygos galios net ir nutraukus jo prieigos prie anksčiau nurodytos medžiagos teisę. Autorių teisės priklauso Amerikos bankininkų asociacijai. CUSIP Duomenų bazę teikia „Standard & Poor's CUSIP Global Services“, „McGraw-Hill Companies Inc“ padalinys. Visos teisės saugomos.

Šio skyriaus pripažinimas yra aiškiai priklausomas ir nebus interpretuojamas kaip modifikuojantis ar pakeičiantis kokį nors raštišką Kliento ir CGS susitarimą.